

Achetons ANTIQUITES
Meubles anciens de tous genres, successions, tableaux de grande valeur, bronze, argenterie, etc. Payons très bons prix, allons par tout, acceptons frais vides.
Composez un seul numéro:
832-1930
876, rue St-Augustin, Breakeyville

LE SOLEIL

LOUPEZ
Louer C'est une brillante idée!
ST-GEORGES, B.C.E. 228-1718
LÉVIS 835-3343
LOU-TEC QUÉBEC 687-5757
CHARLESBOURG 627-1331
EQUIPEMENT DE CONSTRUCTION, RÉSIDENTIEL, INDUSTRIEL, PÂTE À PÂTISSERIE, TENTE

MERCREDI 19 OCTOBRE 1988

QUÉBEC, 92^e ANNÉE, NO 289
70 PAGES, 3 CAHIERS + 1 TABLEAU

LIVRAISON À DOMICILE (7 JOURS) 3,00\$
RUE DE LA MADEIRAINE, GASPÉ-RIVIÈRE-AU-RENAUD-PERCE-ABITIBI 50\$

35¢

LE GOUVERNEMENT

Lincoln accusé d'avoir menti à l'Assemblée nationale

Reprise houleuse de la session hier. Accusé d'avoir induit les parlementaires en erreur, le ministre de l'Environnement Clifford Lincoln a refusé, à cause de l'enquête, d'en dire plus sur l'affaire Saint-Basile-le-Grand. **A-7**

QUÉBEC

Un commerçant de Québec est tué à coups de hache

La police de Québec ignorait toujours hier soir les motifs ayant amené un individu à tuer à coups de hache le gérant d'une boutique de revues de la rue Saint-Jean. **A-4**

L'ÉCONOMIE

La création d'emplois ralentie au Québec

On ne prévoit que 62,000 nouveaux emplois au Québec, en 1988, comparativement à 100,000 en 1987. Ce ralentissement serait plus marqué en 1989. **B-1**

LE SPORT

Mario Gosselin jouera... mais à Halifax

Insatisfait du rendement de Mario Gosselin, Ron Lapointe a créé un certain choc, hier, en annonçant que le gardien de buts était cédé à Halifax. **S-2 et S-3**

LA CONSOMMATION

L'huile à chauffage: le consommateur peut magasiner

La forte compétition entre distributeurs d'huile à chauffage permet au consommateur de magasiner, négocier et obtenir un prix plus bas que ceux affichés. **C-1**

LE MONDE

La tentation est forte de recourir aux armes chimiques

Depuis que l'Irak a utilisé des armes chimiques contre l'Iran, d'autres pays pourraient être tentés d'y recourir si un interdit global n'intervient pas. **B-8**

L'EDITORIAL

A-t-on besoin de réseaux spécialisés en information?

Radio-Canada a modifié son projet de réseaux spécialisés d'informations télévisées. N'aurait-on pu commencer par améliorer les services actuels? **B-14**

L'INDEX

Local et régional	A-3 à A-6
Le Québec	
Le Canada	A-10 à A-17
Le Monde	B-8, B-9 et C-4 à C-6
Annonces classées	C-8 à C-14
Arts	B-10 à B-13
Bandes dessinées	S-19
Bridge	C-12
Consommation	Cahier C
Décès	C-15
Économie	Cahier B
Feuilleton	C-10
Éditorial	B-14
Horoscope	C-12
Mots croisés	C-11
Mot mystère	C-11
Où aller à Québec	B-12
Patron	C-13
Pierre Champagne	A-9

LA MÉTÉO

Nuageux avec possibilité de pluie ou de neige fondante en terrains montagneux. Maximum de 7. Vents modérés en matinée. Demain: nuageux **S-20**

John Turner ne veut pas du tout voir Chrétien dans la campagne

EDMONTON — Le chef libéral John Turner a été très clair, hier. Il ne tient pas du tout à voir M. Jean Chrétien intervenir dans la campagne électorale, comme le réclament à grands cris plusieurs libéraux inquiets de voir leur parti subir un autre désastre, sinon disparaître.

par MICHEL DAVID
LE SOLEIL AVEC TURNER

« Notre campagne flotte très bien. On n'a pas besoin de S.O.S. Mais si M. Chrétien veut participer à notre campagne, c'est son choix », a-t-il déclaré, hier, en conférence de presse, à Saint-Albert, où il était venu présenter son programme d'aide aux PME.

Les libéraux qui continueront à réclamer l'entrée en campagne de l'ancien député de Shawinigan doivent donc savoir qu'ils le feront à l'encontre des désirs de leur chef.

Le nouveau chef du Parti libéral d'Alberta, M. Lawrence Decore, était à Saint-Albert pour accueillir M. Turner. Il a confusément tenté d'expliquer comment il pouvait appuyer la

foi M. Turner et le libre-échange. Il a beaucoup patiné mais n'a convaincu personne.

Certains l'ont chahuté. Lorsqu'il a pris la parole pour donner son appui au chef du parti

fédéral, des partisans de M. Turner l'ont interrompu pour le sommer d'explicitier sa position.

Puis tomate en main, M. Turner a expliqué à la centaine de militants présents que le libre-échange menaçait la survie même de la culture de légumes frais au Canada. Dans une province pourtant très libre-échangiste, son envolée a été bien reçue.

Connolly gaffe encore

Le chef de cabinet de M. Turner, Peter Connolly, s'est retrouvé encore une fois dans l'eau chaude pour avoir prématurément confié à un journaliste du *Toronto Star* que M. Turner s'engagerait, d'ici à la fin de la semaine, à légaliser l'avortement durant les premières 12 semaines de grossesse, comme le recommande la Commission

de réforme du droit canadien.

C'est la deuxième fois, depuis le début de la campagne, qu'il plonge son chef dans l'embarras. Des la première semaine, il avait pris le blâme pour le cafoillage auquel avait donné lieu l'annonce du programme libéral en matière de garderies. Il avait dit qu'il démissionnerait si une telle chose se reproduisait.

Suite A-2, Turner...



Le chef libéral John Turner sympathisant avec Mme Sheila Copps, membre du caucus libéral, hier à Hamilton, lors des funérailles de son père M. Vic Copps, ex-maire de Hamilton.

Près du tiers des abus sexuels commis par des mineurs

Les jeunes de moins de 18 ans sont responsables de près du tiers des cas d'abus sexuels signalés au Québec. En outre, pour des motifs encore inexplicables, la région de la Beauce inscrit un record à ce chapitre: près de la moitié des abus sexuels qui y sont commis, à l'exception de l'inceste, sont attribuables à des adolescents.

par PIERRE BOULET
LE SOLEIL

La Direction de la protection de la jeunesse (DPJ) de la région de Québec a ouvert 60 dossiers d'adolescents abuseurs, depuis deux ans. Cinquante-huit d'entre eux ont entre 13 et 16 ans. Les deux autres sont âgés de 12 ans. Quant à leurs victimes, elles ont entre six mois et 12 ans. Plus de 90 pour 100 des adolescents abuseurs sont des garçons et les personnes abusées sont des filles dans 82 pour 100 des cas.

Deux professionnels de la DPJ, la travailleuse sociale Suzette Laforest et la psychologue Yvon Ginchereau, ont rendu publiques, hier, ces statistiques surprenantes. Ils participaient, à Sainte-Foy, à un colloque sur la sexualité des adolescents en difficulté d'adaptation.

Nouveau, oui et non

Le drame des adolescents abuseurs n'est pas nouveau. Mais jusqu'à très récemment, ces jeunes étaient disséminés à travers divers départements du Centre de services sociaux (CSS). Une telle dispersion empêchait d'évaluer globalement la situation. Ce qui est nouveau, c'est la décision du CSS de centraliser, depuis avril 1988, tous les cas d'adolescents abuseurs à son service des jeunes contrevenants. Cette mesure a rendu possible, entre autres, la compilation des statistiques dévoilées hier.

Suite A-2, Abus sexuels...

Les Hell's ne partiront pas même si ça doit leur coûter des «briques»

« Que font deux gars contre 60 policiers. Voyons donc! Pensez-vous qu'on se serait mis à tirer. On les a même pas entendus venir. Ici, dans notre maison blindée et clôturée, on n'entend pas les porte-voix, encore moins quant ils sont installés dans la rue. C'est ben simple, la police avait juste à cogner. On lui aurait ouvert la porte. On l'a déjà fait. Mais elle a défoncé avant d'avertir ».

par ISABELLE JINCHEREAU
LE SOLEIL

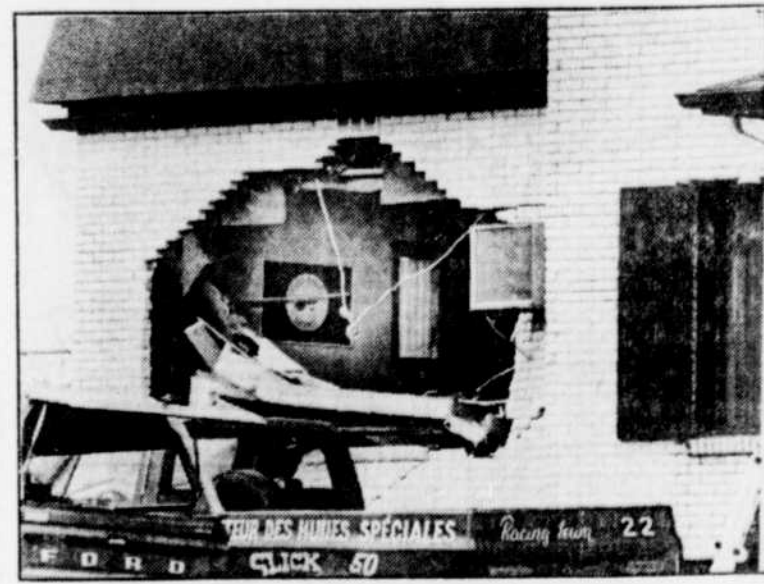
Hier soir, deux membres des Hell's de Saint-Nicolas, rencontrés par LE SOLEIL, un géant blond et son collègue aux yeux bridés, avaient le goût de parler. Toute la journée, ils se sont affairés, avec six autres gailards à la veste de cuir bien identifiée, autour du trou béant laissé la veille dans le salon par une chargeuse, lors d'une percutante intervention effectuée par le Groupe tactique d'intervention de la Sûreté du Québec.

Cette première «vraie» descente au local du 238, de la rue du Pont, a amené dans la cour des motards, une soixantaine d'agents «très spéciaux». Equipés de camions blindés, de camionnettes, d'un hélicoptère, d'un chien-pisteur de Douanes Canada, aidés de la GRC, les limiers n'ont pas pris de chance. Un chargeuse munie d'une pelle de huit pieds de large et

dée, qui brillait sous les feux des gyrophares et des fusées lumineuses.

Piétinant tout sur son passage, elle a foncé dans la fenêtre du salon, jetant par terre tout un pan de murs de brique. Derrière la fenêtre en question se trouvait un homme. Il parlait au téléphone. Il n'a rien vu. Il se souvient juste avoir entendu un

Suite A-2, Hell's...



Pour l'avocat Me Gilles Garneau, les dégâts causés par l'invasion de la police au repaire des Hell's à Saint-Nicolas représentent une belle cause.

ÉLECTIONS 88

Du survivant au survenant?

Quatre vingt dix pour cent des Canadiens, selon les sondages, n'aiment pas John Turner. De passage à Québec et dans la Beauce, lundi, le chef libéral fédéral évitait donc les bains de foule et se montrait avare de poignées de main. Bon nombre de ses candidats, du reste, n'affichent même pas sa photographie dans leur quartier général.

Le billet de JACQUES DUMAIS
LE SOLEIL

Hier, à Hamilton, M. Turner assistait à des funérailles... Dimanche, à Sherbrooke, ce chef mal aimé se qualifiait de « survivant » politique. Il établissait des comparaisons entre son destin et celui de l'ex-chef conservateur, M. Joe Clark, et de l'ex-leader péquiste, M. Pierre Marc Johnson. Est-ce à dire qu'il se juge désormais « en réserve de la République », sur le modèle de M. Johnson, ou comme second violon d'un éventuel chef et pre-

Suite A-2, Survivant...

7 pages

Broadbent et Turner seront «favorisés» aux débats
A-11

Mulroney contredit Bouchard
A-16

Broadbent lance un défi à Mulroney
A-17

SPÉCIAL TANGUAY
529⁹⁵\$
AMEUBLEMENTS TANGUAY
L'entreprise de l'année

LÉVIS Place Tanguay
BEAUPORT 535, boul. Sainte-Anne
CARREFOUR LES SAULES 5150, boul. de l'Ornière
SERVICE 872-2242

AFFICHAGE À L'ÉCRAN
VIDÉO VHS-HQ MODELE # VRE 200
• 4 TÊTES, DOUBLE AZIMUTH
• PAUSE ET RALENTI SUR IMAGE: PARFAITS
• TÉLÉCOMMANDE SANS FILS À ACCÈS DIRECT

Suites de la première page

Turner...

En temps et lieu

Quand les journalistes ont demandé à M. Turner, lundi, à Beauceville, s'il était exact qu'il s'appretait à préciser sa pensée sur l'avortement, comme l'avait indiqué M. Connolly, il n'a pu contenir un mouvement d'humeur. « Si nous avons quelque chose à dire, nous le dirons en temps et lieu », a-t-il répondu sèchement. Hier, à Saint-Albert, il a de nouveau refusé de dévoiler sa position.

Depuis l'affaire des garderies, M. Connolly est devenu la cible de critiques virulentes. Dans la dernière livraison du magazine *Maclean's*, l'équipe entourant le chef libéral est comparée à la misérable force blindée italienne durant la Dernière guerre mondiale. Le chef cabinet de M. Turner est pointé comme le grand responsable de cette médiocrité.

M. Connolly n'est pourtant pas sans expérience politique. Son père a déjà été président du Parti libéral. Lui-même participe aux campagnes libérales depuis les années soixante. Il a également été candidat à deux reprises mais sans succès.

Ingénieur, âgé de 46 ans, M. Connolly était vice-président exécutif chez Lavalin, avant de passer au service de M. Turner, il y a 13 mois. C'est un personnage affable, qui converse volontiers avec les journalistes. Peut-être trop au goût de son chef.

Il raconte qu'un beau jour, le PDG de Lavalin, M. Bernard Lamarre, l'a fait venir à son bureau et lui a dit: « John Turner veut que tu ailles travailler pour lui, vas-y ». Il est allé, mais il confie qu'il n'aimerait rien mieux que de retourner un jour chez Lavalin.

Abus sexuels...

Selon Mme Laforest et M. Ginchereau, les cas d'abus sexuels commis par des adolescents sont en outre dénoncés plus souvent qu'auparavant. On remarque, en effet, une plus grande sensibilisation de la population à cet égard.

Les deux professionnels ont de plus révélé que les délits commis par les adolescents abuseurs se résument généralement à trois grandes catégories, tout comme pour les adultes: le viol, l'inceste et la pédophilie. Les atouchements, la masturbation et la fellation constituent les actes le plus souvent réclamés aux victimes.

Violence physique

Les adolescents recourent moins à la violence physique que les adultes qui commettent les mêmes crimes. Neuf pour 100 des cas d'adolescents abuseurs signalés à la Direction de la protection de la jeunesse comportent de la violence physique (coups, utilisation d'une arme, etc.). Dans les autres cas, les jeunes abuseurs utilisent la séduction ou font appel à leur situation d'autorité.

Quant à eux, les abuseurs adultes recourent à la violence physique dans 38 pour 100 des cas. En effet, un enfant sur trois abusé par un adulte se retrouve à l'hôpital pour au moins 24 heures.

Signalons enfin que le CSS vient tout juste d'élaborer une technique d'intervention, individuelle et en groupe, susceptible de réhabiliter les adolescents abuseurs. Selon M. Ginchereau, plus le contrevenant est jeune et intelligent, meilleures sont ses chances de réhabilitation.

Le colloque d'hier était organisé par la Table de concertation et de développement des ressources pour les 15-18 ans du Québec-métro, en collaboration avec le Département de santé communautaire du CHUL. Plus de 250 personnes (enseignants, travailleurs sociaux, infirmières scolaires, directeurs d'écoles et de centres d'accueil) ont participé à cette journée d'échanges.

Autre texte, page A-8

Survivant...

mier ministre autre, un sort dévolu à M. Clark?

M. Turner a apparemment décidé de boire son calice jusqu'à la lie. « Le problème de M. Turner, c'est M. Turner! », commentait un peu tristement le candidat néo-démocrate de Laprairie, M. Philip Edmonston, en fin de semaine. Le chef du NPD, M. Ed Broadbent, avait souhaité, quelques jours plus tôt, la mort du Parti libéral (PLC) afin de présenter aux Canadiens un éventail politique plus « sain » entre la gauche néo-démocrate et la droite conservatrice.

La performance même de M. Turner y est pour beaucoup dans cette gaffe idéologique de M. Broadbent. Ce dernier, au fait, n'éprouve que du mépris à l'égard d'un politicien qui dit une chose un jour et le contraire le lendemain. Lorsque l'on fait le décompte des déclarations contradictoires de M. Turner depuis sa rentrée spectaculaire à Ottawa, en 1984, sur à peu près tous les sujets d'affaires publiques, on comprend mieux pourquoi le public ne l'aime pas.

Et pourtant, le chef libéral est encore capable de semer la division chez les ministériels. Sa déclaration récente en faveur de l'élimination de la clause « nonobstant » pour les provinces, dans l'entente constitutionnelle de 1982, fait bondir le secrétaire d'État Lucien Bouchard qui accuse Turner de désavouer le Québec. Or M. Mulroney est du même avis que M. Turner et il l'a confirmé à Toronto, hier.

Rarement un homme politique fut-il défendu avec autant d'ardeur que M. Turner par la presse d'opinions, contre les putschistes de l'ère Trudeau. À aucun moment, cependant, le chef du PLC n'est parvenu à affirmer son leadership et à unifier son parti. La publication sans problème, en pleine campagne électorale, du petit livre cinglant, *Marching to a different drummer*, par ces deux éminents trudeaustes que sont MM. Martin Goldfarb et Thomas Axworthy, en dit long sur le cynisme des troupes libérales qui, aujourd'hui, prétendent téléguider complètement un « survivant » comme pour mieux s'en débarrasser.

Les électeurs sentent bien qu'il y a péril en la demeure libérale... Que doit-on attendre des libéraux pour éviter une déchéance totale, le 21 novembre? Qu'ils se reprennent en mains, bien sûr, s'il n'est pas déjà trop tard. Et il faudra un peu plus que l'appui d'un Marc Lalonde dans une circonscription montréalaise ou le retour magistral, samedi soir, d'un Jean Chrétien — qui n'est officiellement pas le bienvenu dans le camp Turner! — dans son fief de Shawinigan — pour éloigner le PLC du précipice.

M. Turner compte sur les débats télévisés de lundi et mardi prochains pour redorer un tantinet son image. Un tirage au sort, hier, est venu à sa rescousse: il aura le premier et le dernier mot lors du match en français de même que le mot de la fin au cours de l'ultime épreuve dans sa langue maternelle. Le Survivant saura-t-il se métamorphoser en Survenant?

Hell's...

énorme vacarme. Puis, il a vu la fumée et la nuée de policiers.

« Notre gars aurait pu y laisser sa peau. L'autre travaillait dans le bureau. Y'a toujours quelqu'un dans la maison. Pire, les trois quarts des membres ont des enfants, qui s'amuse souvent dans cette pièce. La SQ a tout saccagé. Quand il y a des prises d'otages, elle n'utilise même pas ces moyens. C'est pas le rôle de la police de jouer à l'armée. Ils sont venus ici pour se faire voir, pour tenter de prouver qu'on est détestables. Mais on est plus intelligents qu'eux, » explique l'un des motards, qui habite la maison.

Non, les Hell's ne déménageront pas. Même si ça doit leur coûter plusieurs « briques ». Lundi, les deux occupants du repaire, Alain « Judas » Arton, un membre en règle, et Normand Godbout, un sympathi-

sant, sont sortis indemnes de cette intrusion. Le chef du clan, André « Zoon » Imbeault, 33 ans, n'a pas encore donné signe de vie.

Mais le bilan de cette mémorable soirée est plutôt triste: brèche d'au moins huit pieds de large pratiquée dans le grand salon, filage sectionné, plafonds défoncés, meubles saccagés, pièces envahies de gaz, murs jetés par terre, fenêtres fracassées. Sauf celles qui sont anti-balles, bien sûr.

Sans compter l'émoi causé dans tout le quartier. Des citoyens ont dû patienter trois heures devant les barrages policiers avant de rentrer chez eux. Certains n'oublieront jamais ce déploiement. « Les citoyens de Saint-Nicolas se sentent pris en otage dans cette lutte à finir entre la SQ et les Hell's Angels », explique un contribuable. Lors de la visite du SOLEIL hier soir, le salon des Hell's était considéré comme une aire ouverte. Au sous-sol, la salle de « gym » avait été nettoyée. Mais il faudra aérer la bâtisse de deux étages, décorée dans des tons de rouge et de noir, avant de l'habiter.

« Tout le monde sait qu'on ne garde jamais de drogue dans notre quartier-général. Quant aux armes saisies, elles ont surtout été retrouvées dans les locaux des alentours. Nos voisins nous aiment ou sont indifférents. Ça choque la police », poursuit l'un des Hell's.

Était-ce nécessaire d'en faire autant? « Nous n'avions pas le choix », dit l'agent Camil Gagnon, du bureau des affaires publiques de la SQ. Il poursuit: « Nous avons affaire à des criminels, armés de mitraillettes, pas de tire-poils, qui habitent une maison blindée et qui trempent dans le trafic de la drogue. Il y a de nombreux adolescents qui volent pour se procurer leur marchandise. Notre visite n'en était pas une de courtoisie. Nous avons un mandat. Nous avons utilisé un porte-voix. Au bout d'une minute, personne n'a répondu. Alors, on a foncé. Nous ne sommes pas gênés de notre technique de travail. S'il le faut, nous recommencerons », précise l'agent Gagnon.

Enfin, il souligne que ceux qui reprochent à la SQ cette méthode excessive sont les premiers à se plaindre de l'inertie de la police quand il y a du grabuge avec les motards.

Autre texte, page A-3

Plusieurs libéraux reprennent du service

MONTREAL (PC) — Inquiets de la débâcle appréhendée de leur parti, plusieurs militants libéraux, qui boudaient depuis l'échec de leur putsch contre le chef John Turner, ont récemment repris du service.

comtés qui lui demanderont de l'aide ».

« Je n'ai pas changé d'opinion, a expliqué, hier, au quotidien *Le Devoir*, le sénateur Pietro Rizzuto, leader du putsch avorté d'avril. Mais je suis prêt à donner un coup de main. Je suis prêt à servir. Ce parti ne doit pas être à terre après le 21 novembre ».

Principal collecteur de fonds du parti au Québec avant d'être congédié par John Turner au lendemain de la mutinerie de 21 députés libéraux, M. Rizzuto s'est engagé « à travailler dans les

Quant à Jean Chrétien, le « p'tit gars de Shawinigan », adversaire défait de John Turner lors de la course à la direction du parti, il rentre au pays demain et doit reprendre la parole, samedi, à Grand-Mère, lors d'un souper-bénéfice.

LA QUOTIDIENNE
tirage du 18 octobre
6-1-4

LE 31 POUR HOMME

► achat spécial

LE BLOUSON
RAGLAN
MATELASSÉ
79,95

la version hiver du blouson collège... en toile polyester et coton il est chaudement entre-doublé, tout matelassé à l'intérieur... forme ample, raglan, grandes poches biais à rabat anti-froid, fermetur pleine longueur sous patte pression. col cheminée et poignets en tricot extensible. sapin, marine, kaki. p.m.g.tg.



LE CARDIGAN
ÉCUSSON BRODÉ
49,95

face en tricot de coton, pile en coton ratiné... plein de détails nouveaux, les coutures doubles en relief, les boutons-pression en métal oxydé, la forme de l'encolure et la broderie-écusson blanche... le cardigan fin de semaine et détente à coordonner dans la même famille au pull col montant 39,95 et au pantalon 49,95. p.m.g.tg. marine ou forêt.

► achat spécial



► une composition multicolore originale

PULL JACQUARD
MODERNE
149,95

absolument magnifique le tricot jacquard pure laine, interprété de façon moderne dans une composition audacieuse et originale de six couleurs différentes très riches... sa forme est ample, carrée, le col se portant de deux façons, montant boutoné ou polo ouvert. boutons de cuir, à voir absolument! p.m.g.tg. rég. 245.00

la maison

simons

PLACE STE-FOY

GALERIES DE LA CAPITALE

VIEUX QUÉBEC

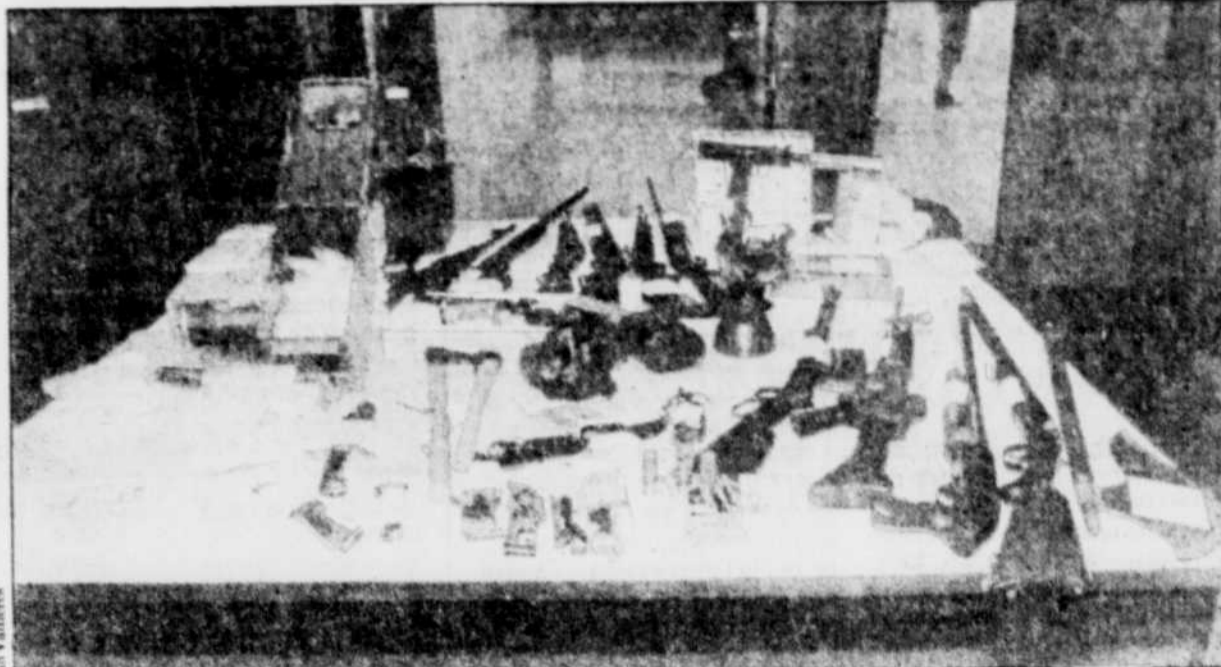
Maigres prises, au repaire des Hell's de St-Nicolas



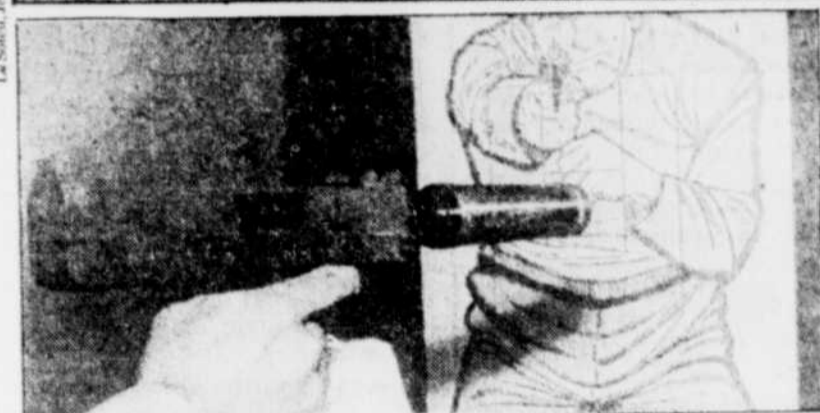
Sylvain Gagné, 26 ans, un autre Hell's épinglé sur un terrain de camping de Saint-Apollinaire.



Maurice Soucy, 36 ans, membre en règle du clan de Saint-Nicolas, a été accusé, hier, de possession pour fins de trafic de stupéfiants.



La marchandise saisie par la SQ et la GRC lors des visites effectuées sur la Rive-Sud: un million et demi de dollars de poudre blanche, en plus d'une mitrailleuse, de carabines, de couteaux, de haches, de masques à gaz, de balles et de liasses de billets.



Le fusil-mitrailleur M1 saisi chez les Hell's à Saint-Apollinaire, d'où jaillissent 30 balles en trois secondes.

Si l'éclatante « descente » effectuée à coup de chargeuse par la Sûreté du Québec, lundi soir, au repaire des Hell's Angels de Saint-Nicolas n'a pas permis aux policiers de coffrer les deux hommes qui s'y trouvaient, elle a néanmoins conduit à la découverte de 60 grammes de coke, de 15 carabines dissimulées dans les murs et les plafonds, de matraques, de couteaux, de haches et même de masques à gaz. Elle a surtout fait tout un boucan et causé de lourds dégâts au quartier-général des motards, implanté dans le paisible quartier Villieu depuis le printemps 1987.

par ISABELLE JINCHÉREAU
LE SOLEIL

Aucune accusation n'a été portée contre le membre du clan et le sympathisant surpris, c'est le cas de le dire, par le débarquement massif de policiers vers 21 h 15, lundi, au 238, de la rue du Pont, à Saint-Nicolas. En effet, la police n'était pas en mesure de les relier à la marchandise découverte dans l'imposante forteresse de brique blanche et elle les a tout simplement relâchés, après interrogatoire. Quant aux armes découvertes, elles n'étaient pas à autorisation restreinte. D'ailleurs, hier, la police se disait peu surprise des maigres trouvailles effectuées dans ce secteur.

Par contre, l'opération menée le même jour contre les célèbres « Anges », par la SQ et la GRC, dans les régions de Saint-Apollinaire et de Rimouski, a conduit à

la mise en accusation, hier après-midi à Québec, de deux membres en règle du clan, Sylvain « Straight Pipe » Gagné et Maurice « Straight Pipe » Soucy, âgés respectivement de 26 et 36 ans et domiciliés tout près du local des motards, sont accusés de possession de cocaïne pour fins de trafic.

L'avocat de la couronne, Me Jean Lortie, a expliqué au juge Charles Cliche qu'il s'objectait à leur libération, s'appuyant sur la quantité de drogue saisie. L'avocat de la défense, Me Gilles Garneau, a consenti à ce que l'enquête sur cautionnement soit reportée à vendredi.

Les deux individus ont été appréhendés vers 17 h 35, lundi, sur un terrain de camping de Saint-Apollinaire, dans le cadre d'une vaste opération menée contre les Hell's Angels, par une soixantaine de policiers, qui se sont déployés jusqu'à Rimouski.

Dans Lotbinière, la police a découvert, autour et dans une roulotte du terrain de camping, 1,5 kilogramme de coke, une valeur dépassant le million de dollars sur le marché de la rue, \$6,000 en argent, 30 boîtes de balles pour revolver 385 special, une arme de calibre .22. Une mitrailleuse M1 chargée à bloc et munie d'un silencieux se trouvait également sur les lieux. Les locaux des deux suspects, situés au 282 et 276, boulevard Marie-Victorin à Saint-Nicolas, ont été également visités.

Seule une arme de calibre .223 y a été saisie.

Quant à la visite effectuée vers 19 h 55, lundi, à Rimouski, chez

un sympathisant des motards, elle a conduit Herve Canuel, 25 ans, droit devant un juge. Directement rattaché à cette vaste enquête,

La population peut dormir tranquille, croit le maire

SAINT-NICOLAS - Au lendemain de la perquisition effectuée par la Sûreté du Québec dans le repaire des Hell's Angels, sur le boulevard du Pont, le maire de Saint-Nicolas, M. Yvan Canac-Marquis, exprimait sa satisfaction quant à la vigilance exercée par la force policière.

par GILLES PÉPIN
LE SOLEIL

Comme la ville l'avait demandé, l'année dernière, les agents patrouilleurs de la SQ circulent fréquemment devant le 138 boulevard du Pont. Le maire a déclaré

pour surveiller et intervenir quand c'est le temps.

La ville ne peut compter que sur ces mesures de sécurité; elle n'a pas le pouvoir de déloger les Hell's, a une fois de plus signalé M. Yvan Canac-Marquis.

Comme le maire, Mme Anne Ladouceur, la conseillère municipale représentant le quartier Villieu, ce secteur est de la municipalité de Saint-Nicolas, est aussi convaincue que la population peut dormir sur ses deux oreilles.

« Les policiers ont fait leur job. Je n'ai pas l'impression que l'événement de lundi soir va être suivi

de représailles. Non, les gens n'ont pas à s'inquiéter. »

Mme Ladouceur demeure à proximité de la maison des Hell's. Elle avoue que l'opération policière à laquelle elle a assisté, en revenant d'une séance du conseil municipal, l'a surprise. C'était impressionnant: une soixantaine d'automobiles de police toutes lampes allumées devant cette grosse maison, une agitation d'envergure.

A la ville, on n'était pas au courant du coup de force policière qui se préparait, a mentionné la conseillère municipale.

La prostituée sidéenne attendra en prison

À cause de son important dossier en matière de sollicitation, la jeune prostituée sidéenne arrêtée jeudi dernier s'est vu refuser toute liberté en attendant son procès.

par LOUISE LEMIEUX
LE SOLEIL

Le juge Charles Cliche de la division criminelle de la cour du Québec, après avoir entendu les parties, a refusé à Guylaine Labrecque son élargissement en attendant son procès pour sollicitation. Il a dit tenir compte des nombreuses condamnations antérieures de l'accusée.

« Si elle avait besoin d'argent au moment de son arrestation le 13 octobre, elle en a toujours besoin aujourd'hui... d'autant plus qu'elle n'en a pas eu de la fin de semaine », a dit le juge.

Guylaine Labrecque a été arrêtée jeudi soir dernier par des policiers de Québec. Rendue au poste de police, elle a admis être séropositive depuis 15 mois. Son aveu a été corroboré par son dossier médical de l'Hôtel-Dieu. Faute de victime cependant, la poursuite n'a pu accuser Guylaine Labrecque de négligence criminelle. Un client est venu, a raconté Me Jean Lortie, représentant la Couronne,



L'accusée Guylaine Labrecque (assise) était escortée par un policier. Son avocat, Me Sylvie Lachance, interroge un policier enquêteur.

mais il s'est rendu compte que Guylaine n'était pas celle avec qui...

À Halifax, le mois dernier, un juge de première instance avait accordé la liberté provisoire à un jeune homme accusé de négligence criminelle pour avoir transmis le sida. La Couronne en a cependant appelé

de la remise en liberté de Scott William Wentzell.

Me Sylvie Lachance, pour la défense, a déclaré, hier, ne pas avoir l'intention d'en appeler du refus de cautionnement. La date du procès sera fixée le 26 octobre prochain.

La jeune femme n'avait pas

l'air trop mal à l'aise, hier, devant le tribunal. Évidemment, elle cherchait du regard un visage connu. Quelques-unes de ses collègues étaient assises dans la salle bondée.

L'avocate de Guylaine Labrecque a demandé - et obtenu - une ordonnance de non-publi-

cation. Me Sylvie Lachance n'apprécie guère le branle-bas médiatique autour de sa cliente. La publication de la photo de Guylaine Labrecque dans les journaux, samedi, l'a particulièrement choquée. Elle n'écarte pas d'éventuelles poursuites civiles, une fois le procès terminé.

CHRC veut un conciliateur

Les entreprises de radiodiffusion de La Capitale Inc, propriétaire des stations CHRC et CHOI-FM, demande l'intervention d'un conciliateur pour débloquer les négociations avec le syndicat représentant les 62 employés.

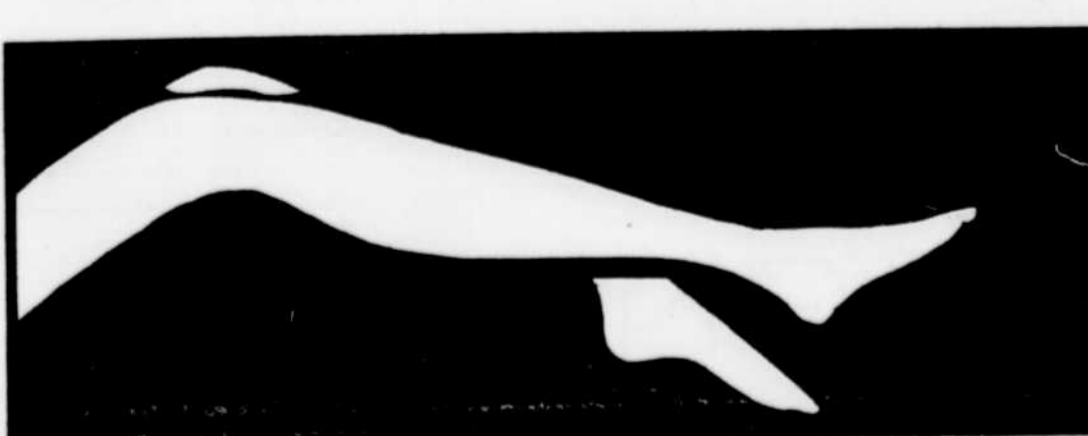
par BRIGITTE BRETON
LE SOLEIL

La convention collective des membres du local 2645 du Syndicat canadien de la fonction publique (annonceurs, journalistes, employés de bureau) est échue depuis le 31 mai. « Après sept séances de négociation, nous nous trouvons toujours au même point qu'au jour 1. Nous jugeons que la conciliation est la meilleure façon de faire avancer le dossier », a expliqué, hier, au SOLEIL le négociateur patronal, M. Jacques Veillette. La dernière séance de négociation s'est déroulée jeudi dernier.

Les discussions entre CHRC-CHOI-FM et le syndicat achoppent sur la sécurité d'emploi. La direction soutient qu'elle ne peut garantir la sécurité d'emploi pour tout le personnel annonceur et journaliste qui sera embauché dans l'avenir. Elle précise toutefois vouloir préserver « l'absolue » sécurité d'emploi au personnel actuel. Selon M. Veillette, les conventions collectives des autres stations radiophoniques prévoient ce genre de disposition.

De son côté, le syndicat a préféré, hier, ne pas faire de commentaires sur la négociation avant la tenue de l'assemblée générale des syndiqués, demain soir. L'exécutif syndical fera alors le point sur les négociations, a indiqué le vice-président aux relations de travail, M. Jean Fortin.

Ce dernier souligne d'autre part que l'exécutif syndical ne songe pas, pour l'instant, à déclencher un arrêt de travail.




ACHÉTEZ

3 paires de bas à prix régulier et obtenez une paire gratuitement

ou

profitez d'un rabais de 20% sur une sélection de 4 de nos meilleurs styles de WonderBra

19 oct. au 29 oct



VOIR P. 7

Une grève des avocats criminalistes pourrait retarder la cause de Pierre Lacroix

Une trentaine d'avocats criminalistes de Québec ont décidé de faire la grève, aujourd'hui, pour protester contre la lenteur des négociations des tarifs d'aide juridique avec le ministère de la Justice.

par LOUISE LEMIEUX
LE SOLEIL

« On négocie depuis 1978 des tarifs qui sont les mêmes depuis 1973. On a eu aucune espèce de proposition depuis ce temps », ont expliqué, hier, Mes Richard Grenier et Gilles Garneau, les deux porte-parole de la trentaine d'avocats criminalistes qui sont à chaque jour « sur le plancher du deuxième étage » au palais de justice de Québec. Cet étage abrite les salles de la division criminelle de la cour du Québec.

Me Richard Grenier admet que les « avocats à volume », c'est-à-dire ceux qui, comme lui, ont la chance d'avoir une grosse clientèle, réussissent à vivre et à payer décemment leur personnel, malgré les tarifs dérisoires payés par l'aide juridique. Mais tous les avocats n'ont pas sa chance. Pour un jeune avocat, il est actuellement impossible de songer à ouvrir sa propre étude, explique-t-il.

La majorité des causes criminelles que défendent les avocats sont des mandats d'aide juridique. Le tarif payé pour ces actes professionnels sont les mêmes depuis 1973. Même qu'en 1981, dans la foulée des coupures salariales imposées aux fonctionnaires québécois, ces tarifs ont subi une baisse de 6 pour 100, explique Me Grenier.

Les avocats en ont ras le bol. Ils ont décidé de le montrer de façon concrète au ministre de la Justice. Pour le moment, la

grève d'aujourd'hui ne concerne que les avocats de Québec, mais le mouvement risque de s'étendre au reste du Québec.

Hier, Me Grenier n'a pas voulu chiffrer les demandes des avocats. « Les chiffres sont complexes. Mais on ne demande pas la lune et on est écoeuré de faire rire de nous », a-t-il dit, parlant de rattrapage et de rajustement adéquat.

La cause de Pierre Lacroix
L'enquête préliminaire du télévangéliste Pierre Lacroix, accusé de grossière indécence avec des adolescents, devait débiter aujourd'hui. Avec le mouvement de grève, elle sera probablement reportée. Ce qui tombe bien, puisque l'avocat de Pierre Lacroix, Me André Langlois, avait demandé, la semaine dernière, de retarder l'enquête... ce que le juge avait refusé.

Mais les journalistes seront là et les avocats de la défense en profiteront pour tenir une conférence de presse.

Du côté du ministère de la Justice, l'attachée de presse de Gil Remillard a réitéré l'importance qu'accorde le ministre au dossier des tarifs d'aide juridique. Un comité de travail sera formé incessamment, a souligné Mme Anne Lebel et il faut bien donner le temps à ce comité de se pencher sur la question avant de passer à la hausse de ces tarifs.

À l'automne 1986, les procureurs de la Couronne ont tenu plusieurs journées d'étude avant que le conseil du Trésor finisse par accepter de hausser leur salaire.

Le motif du meurtre à la hache, rue St-Jean, demeure mystérieux

Les détectives de Québec essaient toujours, hier soir, de trouver les motifs qui ont poussé un individu à s'attaquer à coups de hache au gérant d'une boutique spécialisée dans la vente de revues, dans la rue Saint-Jean. L'agression a été rapide, sauvage et la victime est morte sur le coup.

par MICHEL TRUCHON
LE SOLEIL

Il y avait une demi-douzaine de clients dans la *Maison de la presse*, au moment de l'attentat, vers midi, mais les témoins directs de l'agression sont peu nombreux. L'un d'eux a néanmoins eu le réflexe d'appeler la police et de fournir la description de l'agresseur, pendant que les autres prenaient la poudre d'escampette.

Une description fidèle qui aura d'ailleurs été très utile aux policiers puisque, quelques instants plus tard, les agents repéraient un individu couvert de sang, dans la côte d'Abraham, coin Sainte-Geneviève.

La victime de cet étrange meurtre a été identifiée comme Denis Pelletier, âgé de 44 ans, domicilié au 1056 Saint-Jean, juste en haut de l'établissement où il travaillait régulièrement, au point où plusieurs clients l'identifiaient comme l'un des propriétaires.

Quant au suspect, qui devait être accusé d'homicide, cet après-midi, la police a catégoriquement refusé de divulguer son identité. Il s'agit d'un homme de 43 ans, demeurant non loin de là.

Il ne correspond en rien à la description d'un autre individu au comportement bizarre qui s'en serait pris à certains citoyens et commerçants du Vieux-Québec depuis un certain temps.

La mort de Denis Pelletier a semé la consternation chez les habitués et résidents de la rue Saint-Jean. « C'était un très chic type qui n'a jamais provoqué personne.



Après le passage du médecin légiste, du coroner et des spécialistes du service de scènes de crime, le corps de Denis Pelletier a été conduit à la morgue. Ci-contre, Jean « Obélix » Lefebvre s'explique mal comment quelqu'un a pu s'en prendre au gérant de la *Maison de la presse*, un homme qui n'avait jamais provoqué qui que ce soit.

L'agression s'est produite un peu après midi. À la suite de la plainte d'un des clients de l'établissement, les policiers n'ont mis que quelques instants à retracer le suspect.

Une chose semble certaine, pour le moment, c'est que le vol n'est pas le mobile du crime, le contenu de la caisse n'ayant pas été touché. Les enquêteurs, sous la responsabilité du sergent-détective Alexandre Matte, semblent plutôt relier du côté d'un acte de vengeance ou du résultat d'une affaire de meurtres.

Le suspect est fiché au service d'identité judiciaire de la police de Québec, mais pour des affaires qui sont compétement différentes au crime commis hier midi.

Je me demande pourquoi on s'en est pris à lui. Cela aurait pu se produire dans n'importe quel autre commerce de la rue », a dit Jean « Obélix » Lefebvre, en frissonnant sous la pluie, comme les autres badauds se pressant devant la *Maison de la presse*.

ville de SAINTE-FOY

AVIS PUBLIC ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

AVIS est par les présentes donné que le Conseil tient une assemblée publique de consultation le lundi 7 novembre 1988, à compter de 20 heures ou aussitôt que le Conseil pourra être entendu, à la salle du Conseil située à l'Édifice Place de Ville, 1000, route de l'Église, Sainte-Foy; selon les dispositions de la Loi sur l'Aménagement et l'Urbanisme (ch. 51, Lois du Québec 1979).

Le projet de règlement numéro 2972 a été adopté par le Conseil le 7 novembre 1988.

Le projet de règlement numéro 2972 remplace l'article 5.1.1.2.4. du règlement de zonage numéro 1401 et établit de nouvelles normes de stationnement concernant les garages situés sous un bâtiment et les garages étages hors sol.

Au cours de cette assemblée, les personnes et organismes qui désirent s'exprimer sur ce projet sont entendus.

Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du greffier de la Ville.

Fait à Sainte-Foy, le 18 octobre 1988.

LE GREFFIER ADJOINT DE LA VILLE
Me SERGE GIASSON

ville de SAINTE-FOY

AVIS PUBLIC

À TOUTES LES PERSONNES DOMICILIÉES SUR LE TERRITOIRE DE LA MUNICIPALITÉ, À TOUTS LES PROPRIÉTAIRES D'IMMEUBLES ET TOUTS LES OCCUPANTS DE PLACES D'AFFAIRES SITUÉS SUR LE TERRITOIRE DE LA MUNICIPALITÉ, EN DATE DU 17 OCTOBRE 1988.

AVIS est, par les présentes, donné que le conseil a adopté, le 17 octobre 1988.

— Le règlement numéro 2968 décrétant l'acquisition par la Ville de Sainte-Foy, pour fins municipales, des lots 302-17 Pte et 302-17-1 Pte du cadastre officiel de la paroisse de Sainte-Foy, d'une superficie totale de 1175,9 mètres carrés ainsi que la bâtisse y-dessus érigée, projet 52469, et autorisant une dépense et un emprunt de 300 000,00 \$ à ces fins.

— Le règlement numéro 2971 décrétant l'acquisition et l'exécution des travaux d'installation d'un système d'ozonisation à l'usine de traitement d'eau, projet 54593, plan triennal 88001, et autorisant une dépense et un emprunt de 3 500 000,00 \$ à ces fins.

Les personnes ci-dessus visées peuvent demander que les règlements numéros 2968 et 2971 fassent l'objet d'un scrutin référendaire, par l'inscription de leurs nom, adresse et qualité, appuyée de leur signature, dans un registre ouvert à cette fin, de neuf heures à dix-neuf heures, les 25 et 26 octobre 1988, au bureau du soussigné situé à l'Édifice Place de Ville, 1000, route de l'Église, Sainte-Foy.

Copie de ces règlements est disponible pour consultation au bureau du soussigné, les jours ouvrables, du lundi au vendredi, de 9 heures à 16 h 30.

Le nombre requis de demandes enregistrées pour que chacun de ces règlements fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de 1192. À défaut du nombre requis de demandes nécessaires à la tenue d'un scrutin référendaire aux registres, les règlements seront réputés approuvés par les personnes ci-dessus visées.

Le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le 26 octobre 1988, à 19 heures, dans la salle du conseil de l'Édifice Place de Ville, 1000, route de l'Église, Sainte-Foy.

Fait à Sainte-Foy, le 18 octobre 1988.

LE GREFFIER ADJOINT DE LA VILLE
Me SERGE GIASSON

100.00 DE RABAIS!

Pardessus Eaton de tradition britannique

Prix courant Eaton 350.00

◆ 249⁹⁹\$
ch.

• L'inspiration britannique se perpétue grâce à ces pardessus en exclusivité et à prix spéciaux Eaton.

Une belle sélection de modèles droits en laine et cachemire en tons unis.

Non disponible aux
Galeries Chagnon.

(Choix incomplet de tailles et de couleurs dans certains magasins).

Achats en personne
seulement.

Vendus à ou par tous les
magasins Eaton. Rayon 229.



PLACE AUX RUBAINES CHEZ EATON

EATON
Nous sommes... le grand magasin du Canada



APPEL D'OFFRES

PROJET:
Démolition de l'édifice "New Sherbrooke" avec étalement et démontage partiel des façades sur rues - coin sud-est des rues Sherbrooke et Bishop à Montréal. Excavation et soutènement pour l'agrandissement du Musée (Lot 1).

PROPRIÉTAIRE:
Musée des beaux-arts de Montréal
3400, avenue du Musée
Montréal, Québec
H3G 1K3
M. Pierre Thiberge 255-1600

ARCHITECTES:
Desnoyers Mercuro
Lemay Leclerc
Moshe Safdie & associates
4001, rue St-Antoine Ouest
Montréal, Québec
H4C 1B9 932-5101

INGÉNIEURS EN CHARPENTE:
Dionne, Ochnowicz
Gaseon, Vigneault, Dumais
Martineau, Vallee, Régimbald
6635, côte des Neiges, bureau 300
Montréal, Québec 739-2265
H3S 1C8

INGÉNIEURS EN MÉCANIQUE:
CRS / PM&A Experts-conseils
210, Crémazie Ouest, bureau 110
Montréal, Québec
H2P 1C8 382-5190

INGÉNIEURS EN ÉLECTRICITÉ:
Bouthillier Parizeau et associés
Dupras Ledoux associés
8790, avenue du Parc
Montréal, Québec
H2N 1Y6 381-9205

Le Musée des beaux-arts de Montréal demande des soumissions pour les travaux de démolition de l'édifice "New Sherbrooke" avec étalement et démontage partiel des façades sur rues - coin sud-est des rues Sherbrooke et Bishop à Montréal, selon l'option A ou l'option B décrite dans les documents de soumission, ainsi que pour les travaux d'excavation et de soutènement de l'agrandissement du Musée (Lot 1).

Les dessins, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'architecte, à partir du mercredi, 19 octobre 1988 à 13 h, sur appel téléphonique, contre un dépôt par chèque de 100\$, fait à l'ordre du propriétaire, qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état, dans les sept (7) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission, au montant de quatre cent cinquante mille dollars (450 000\$), valide pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours de la date d'ouverture des soumissions. Ce cautionnement de soumission devra être accompagné d'une lettre d'intention d'une compagnie d'assurance couvrant le cautionnement d'exécution du contrat ainsi que les obligations de l'entrepreneur pour gages, matériaux et services, chaque cautionnement correspondant à une valeur de 50% du prix du contrat.

Les soumissions (l'original) et deux (2) copies dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues au bureau des Architectes du Musée des beaux-arts, au 4001, rue St-Antoine Ouest, Montréal, Québec H4C 1B9, pas plus tard que le mardi, 15 novembre 1988 à 15 h, heure en vigueur localement pour être ouvertes publiquement à la même heure, au même endroit et le même jour.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelconque autre soumission reçue, mais pour l'option A que pour l'option B, incluant l'excavation et le soutènement.

M. Pierre Thiberge
Directeur du Musée des
beaux-arts de Montréal

La CUQ sabre dans les immobilisations de la CTCUQ

Les dirigeants de la Commission de transport de la Communauté urbaine de

Québec (CTCUQ) devront amputer un somme de \$300 millions au programme

d'immobilisations de \$313,8 millions pour les années 1989-1990-1991.

tions, surtout au moment où on commence à payer de forts montants pour l'assainissement des eaux», a-t-elle dit.

Tout de suite après l'affirmation de Mme Boucher, le maire de Québec, M. Jean Pelletier, a abondé dans le même sens en déclarant: «Je suis d'accord pour dire que c'est nettement prématuré d'inclure ces montants au programme d'immobilisations de la CTCUQ.»

Par ailleurs, les élus du comité exécutif ont demandé que la CTCUQ apporte plus de précisions dans son programme d'immobilisations. Ceux-ci reviendront donc de nouveau devant les élus de la CUQ, le 1er novembre, pour le faire adopter.

Le président de la CTCUQ, M. André Forgues, réussit à conserver son sourire lorsque les journalistes lui demandent si son projet d'implanter un nouveau système de transport rapide (vraisemblablement sur rail) n'est pas retardé indéfiniment. «Je demeure optimiste. Le dossier continue à faire son chemin», répond-il.

par PIERRE MARTEL
LE SOLEIL

En effet, hier matin, les membres du comité exécutif de la Communauté urbaine de Québec (CUQ) ont demandé aux dirigeants de la CTCUQ de retirer de leur programme d'immobilisations les sommes prévues pour la mise en place d'un nouveau système de transport rapide. La Commission de transport avait prévu à ce chapitre des montants de \$20 millions, en 1989, de \$110 millions, en 1990, et de \$170 millions, en 1991. De plus, au-delà de 1991, on prévoyait une somme additionnelle de \$100 millions pour l'implantation de ce système de transport rapide.

La mairesse de Sainte-Foy, Mme Andrée Boucher, a été la première à intervenir sur le programme d'immobilisations de la CTCUQ. «Je trouve nettement exagéré d'inclure ces sommes au programme triennal d'immobilisa-

Raymond Malenfant promet une dure lutte juridique à la CUQ

SAINT-ROMUALD - L'homme d'affaires Raymond Malenfant a déclaré qu'il livrera bataille à la Communauté urbaine de Québec si celle-ci fait appel aux tribunaux pour l'empêcher de poursuivre les travaux d'excavation en vue de la construction d'un hôtel de 240 chambres à Sainte-Foy.

par GILBERT LEDUC
LE SOLEIL

Conférencier invité de la Chambre de commerce de la Rive-Sud de Québec, hier soir, M. Malenfant a dit souhaiter que la CUQ lui fiche la paix. «Si elle dépose une requête en injonction contre moi, je vais me défendre, a admis, d'un ton décidé, M. Malenfant. Je vous promets que la lutte juridique va coûter très cher à la CUQ», a-t-il poursuivi en indiquant que le retard dans l'exécution des travaux va lui arracher de gros sous.

Il calcule en effet que la construction de son hôtel, un projet de \$14 millions, en hiver, peut lui coûter jusqu'à un demi-million de dollars de plus. D'abord prévu pour ouvrir ses portes en mai 1989, l'hôtel ne sera jamais prêt à temps pour la prochaine saison estivale, es-

time M. Malenfant. En raison de ce retard, causé par un imbroglio au sujet de la localisation du kiosque touristique de la CUQ, l'homme d'affaires dit qu'il va perdre entre \$2 à \$3 millions.

Par ailleurs, M. Malenfant a indiqué qu'il mettait une croix sur un éventuel projet de construction d'un hôtel à Montmagny. Lors d'une conférence prononcée à cet endroit, l'an dernier, le promoteur s'était montré intéressé à un emplacement situé à proximité du fleuve que lui proposait la ville de Montmagny. «C'est un beau terrain, mais que l'on ne voit malheureusement pas de la route», a constaté M. Malenfant, qui se demande s'il vaut la peine d'investir pour implanter des nouveaux services hôteliers sur la rive sud immédiate de Québec, étant donné sa proximité de la Vieille Capitale.

Un dossier dans une impasse

Le dossier de la localisation du kiosque d'informations touristiques de la Communauté urbaine de Québec (CUQ), à Sainte-Foy, demeure dans une impasse, même si les élus du comité exécutif de la CUQ ont cherché une solution à huis clos, pendant plus d'une heure, hier matin.

par PIERRE MARTEL
LE SOLEIL

En effet, au sortir de la réunion à huis clos, les maires de Québec et de Sainte-Foy ont tous deux affirmé à la presse qu'il n'y avait pas d'entente sur la table. En même temps, ces deux élus municipaux ont affirmé qu'ils maintenaient leurs positions respectives.

«Je continue d'exiger un 'deal' intéressant pour la CUQ. Un 'deal' qui doit être profitable à toutes les parties et non seulement à trois d'entre elles. La Communauté urbaine doit elle aussi y trouver son profit. Le gouvernement du Québec doit nous dédommager pour mettre fin au partenariat (commodat) qui le liait à la CUQ. Sainte-Foy doit faire sa part également», a affirmé le maire de Québec, M. Jean Pelletier.

Celui-ci a ajouté: «Dans le moment, c'est un peu l'im-

pas. Mais, ce ne n'est pas faux de penser que ça s'amollit un peu. J'attends qu'on nous offre un 'deal' acceptable.»

Quant à la mairesse de Sainte-Foy, Mme Andrée Boucher, elle ne se dit pas prête à acheter le terrain voisin de l'emplacement actuel du kiosque touristique pour le céder ensuite gratuitement à la CUQ. «Si la CUQ veut devenir propriétaire du terrain, qu'elle l'achète. Sainte-Foy paiera ensuite sa quote-part de 22 pour 100», dit-elle.

Par ailleurs, Mme Boucher a déclaré que sa municipalité donnera un permis de construction à M. Malenfant si sa demande est conforme aux règlements municipaux. «On ne donne pas de permis pour être propriétaire de terrain. On accorde des permis à ceux qui soumettent des projets conformes», a-t-elle indiqué.

POISSONNERIE QUAI-BEC POISSONNERIE



FILETS DE TRUITE FRAIS 739\$ lb	QUEUES DE LANGOUSTINES Gr. 18/24 519\$ 6 pour
LES HÛÎTRES À LEUR MEILLEUR	
MÉLANGE DE GOBERGE ET CRABE (Suprême) 559\$ lb	MOUSSE DE HOMARD ET ASPERGE 1149\$ lb

FAUBOURG LAUDANCE SAINTE-FOY RUE DU CAMPANILE (7 jours/semaine) 653-6097	HALLS FLEUR DE LYS 245, SOUMANDE (7 jours/semaine) 527-3039	44, BOUL. KENNEDY GALERIES ROND-POINT, LÉVIS 835-1581	574, BOUL. ROCHETTE BEAUPORT 663-1733
---	---	--	--

Shaklee
En harmonie avec la nature

Protéines
Vitamines
Minéraux
Vita-bar - céréales
Brevé pour sport

QUÉBEC
Aimée et R. Gauvin
527-1955

ORSAINVILLE Monique Guérard 627-3383	BEAUPORT Sonya Thérèse 663-4543
NEUFCHÂTEL Raymonde Delisle 842-8364	ST-NICOLAS Stella Thiboutot 831-2889
CHARLESBOURG Andrée Lasnier 622-5795	

Chez Brunet
**LES ÂÎNÉS ONT LEUR JOURNÉE:
LE MERCREDI**

Tous les mercredis, Brunet accorde des attentions toutes spéciales aux gens du 3e Âge

SPÉCIAUX RÉSERVÉS AUX ÂÎNÉS

WAMPOLE Vit. C. 500 mg à croquer 359\$ 100 comprimés	FA 500 ml bain mousse 1099\$ FA savon 80 g 59¢	MARCELLE Crème rajeunissante hypo-allergène, non parfumée, traitement raffermissant pour la peau 899\$	PRODUITS NATURELS SUISSE Lécithine plus ail en 100 399\$
BIO-SANTÉ VITA-ROYAL Gélée Royale d'abeille — 2 pour le prix de 1, 40 amp. 1999\$	UPSARIN Analgésique effervescent 325 mg, 20 comp. 179\$	ARTECHOL Favorise la sécrétion de la bile, aide à une meilleure digestion 459\$	ADORN 400 ml 319\$
TITREX Pour la circulation: Maron d'Inde Vigne rouge Petit houx Pour la digestion: Bourdaire Artichaut 895\$	NUTRI-BAR — Chocolat, arachide, café 689\$	MYOFLEX Tube 85g et pompe 85g 369\$ /ch.	LALCO Vit. E Naturelle 400 i.u. 100 599\$

brunet

Dans toutes les succursales

En Bref

■ **L'air de Limoilou**
QUÉBEC Selon les échantillonnages de l'air ambiant pris depuis que la fin de juillet, on retrouve beaucoup moins de particules en suspension et des retombées de poussière provenant de l'incinérateur de la Communauté urbaine de Québec, à Limoilou. Le directeur de l'ingénierie à la CUQ, M. Hervé Aubin, attribue cette nette amélioration au fait que depuis la fin de juillet, seuls les fours modifiés sont en fonctionnement.

■ **Développement du Mesnil**
QUÉBEC La ville de Québec ajoutera 94 terrains (d'une superficie de 726,136 pieds carrés) aux 254 déjà vendus à des promoteurs, depuis deux ans, pour la mise en valeur du secteur le Mesnil. Entre autres incitatifs à la construction résidentielle, la ville rembourse le coût du permis de construction et un crédit de taxes foncières sur la valeur du bâtiment. La ville assume la planification du développement, la réalisation des infrastructures routières, l'enfouissement des fils et fait la plantation de quatre arbres sur chacun des terrains. Un appel d'offres sera publié les 29 et 31 octobre dans les quotidiens pour la vente de ces terrains. Pour la mise en vente, la ville exige un prix minimal de \$4.25 le pied carré.

■ **L'incinérateur est débordé**
QUÉBEC À compter d'aujourd'hui et jusqu'à vendredi soir, les municipalités de la Communauté urbaine devront acheminer les ordures à l'incinérateur vers les terrains d'enfouissement sanitaire. Selon un communiqué émis en fin d'après-midi, hier, la fosse à déchets débordé en raison de la période de ramassage des feuilles mortes et la fermeture d'un des quatre fours. Il faut ajouter à cela, une légère diminution de la capacité des fours qui produisent plus de vapeur depuis qu'ils ont été modifiés.



Alain
BOUCHARD

Notre chroniqueur est actuellement en vacances. Il sera de retour le 24 octobre.

Achetez un oiseau pour aider le Musée du Séminaire

Avec 52 familles sur le pavé et 2,568 victimes sur les bras dont 400 sont présentement au congélateur à l'île d'Orléans, le Musée du Séminaire de Québec lance un S.O.S.

par CLAUDE TESSIER
LE SOLEIL

Il faut trouver \$400,000 environ pour le sauvetage de la collection d'oiseaux du Musée qui a été endommagée, à la fin d'août, lors d'un incendie dans les combles de l'édifice de la rue de l'Université.

Dans cet incendie, l'établissement a perdu une partie du mobilier de l'ancien musée, sa collection d'oeufs et de nids d'oiseaux, une partie de sa collection de coquillages et de minéraux mais, quelle chance, pas tous les oiseaux!

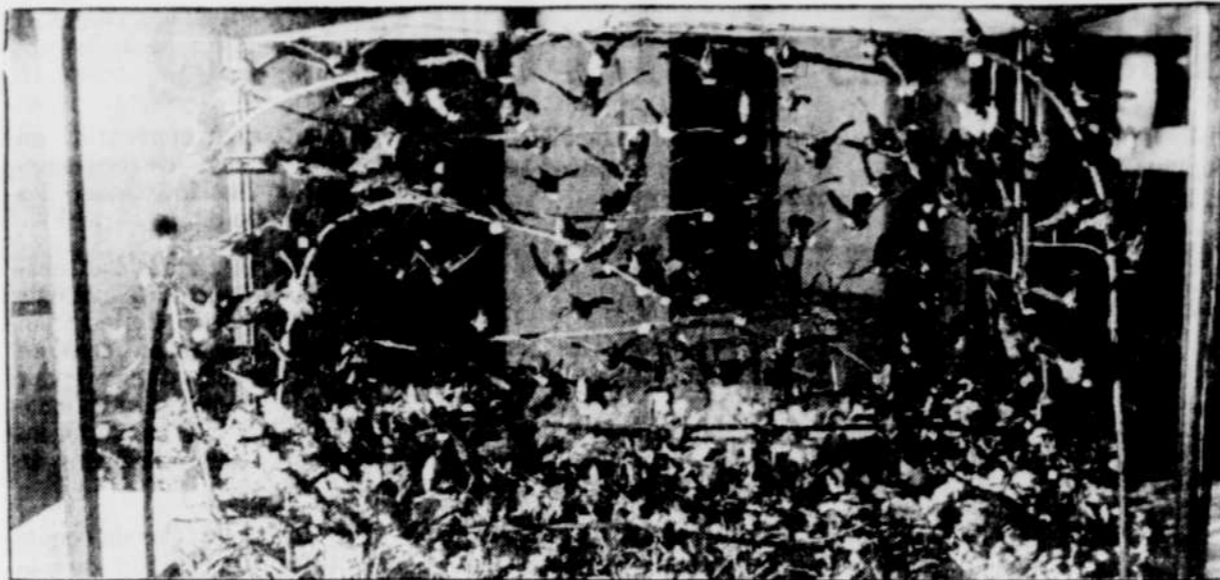
L'origine de la collection de zoologie remonte au milieu du siècle dernier; elle compte au-delà de 5,000 spécimens (mammifères, batraciens, reptiles, poissons) dont 2,568 oiseaux provenant de toutes les régions du monde.

« Parce qu'ils sont encore relativement en bon état, parce qu'ils appartiennent à une des collections les plus anciennes du Qué-

bec et du Canada et parce que le public a manifesté, l'an dernier, un intérêt particulier lors de leur exposition, les oiseaux seront restaurés et la collection d'ornithologie remise en état », a déclaré, hier, M. Maurice Piché, directeur général.

Les responsables du musée lancent un appel au public pour recueillir \$150,000. Cette somme ajoutée aux dollars des entreprises, des assurances et des gouvernements, servira à redonner vie à ces oiseaux empaillés. Pour cette levée de fonds, le public pourra « acheter symboliquement » l'un des 2,568 oiseaux de la collection d'ornithologie du Musée. Les écoles, les entreprises, les ministères et des groupes intéressés aux sciences naturelles sont aussi sollicités. Les prix varient de \$5 à \$3,000.

Dans la famille, on trouve des espèces rares comme la mouette rosée, la fauvette orangee, la buse à épaulettes rousses, l'effraie, l'epervier de Cooper, le râle élégant et la fauvette des prés, ainsi que



Parmi les oiseaux du Musée du Séminaire de Québec, on trouve les colibris réunis dans une seule vitrine.

des espèces menacées comme la pie-grièche migratrice.

Le lendemain de l'incendie, les dégâts constatés aux collections découlaient surtout de l'eau et de la fumée. In extremis, on a procédé au déménagement.

Ce ne fut pas facile. D'abord parce que les oiseaux sont des objets délicats à déplacer. Leurs grandes plumes sont souvent cas-

santes. Certains oiseaux étaient plus abimés que d'autres. C'est pourquoi on a placé 400 spécimens dans un entrepôt frigorifique en attendant de trouver la meilleure méthode pour les restaurer, notamment par le séchage à froid qui n'altérera pas leur plumage.

Un des moments difficiles du déménagement en catastrophe fut

celui de l'identification des oiseaux. Non seulement fallait-il les emballer séparément, mais il fallait les étiqueter, les identifier, les placer avec soin dans des caisses et les expédier en lieu sûr en attendant que la salle soit renouée.

Rassemblés par l'abbé Charles-Eusèbe Dionne entre 1871 et 1925, ces oiseaux viennent de différentes régions du globe. « Ce

déménagement en catastrophe était un puzzle de 5,000 pièces », a dit M. Piché. La collection d'ornithologie compte au moins 20 ordres sur 27, 52 familles d'oiseaux sur 155, 711 genres sur 3,194 et 1,334 espèces représentées sur environ 8,580 dans le monde.

Il faudra près d'un an de travail à six personnes pour restaurer la collection. Elle sera informatisée. On profitera de l'occasion pour rénover la salle, les vitrines et les spécimens. On concevra aussi de nouvelles formes d'animation pour rendre plus accessible l'ensemble de la collection aux groupes intéressés et au grand public.

L'émission *Bonjour Québec* de CBV animée par Robert Gillet participe au sauvetage de la collection. Le musée organise, pour les 5 et 6 novembre, une opération portes ouvertes pour permettre au public de voir les restaurateurs au travail.

On peut acheter symboliquement des oiseaux et obtenir de l'information en s'adressant au Musée du Séminaire de Québec, 9, rue de l'Université, C.P. 460, Hauteville, Québec (Québec) G1R 4R7. Tél. : (418) 692-2843.

Le triage de linge d'hôpitaux par des détenus, à Charlesbourg, surveillé étroitement

L'Office des droits des détenus et l'Union des agents de la paix en institutions pénales gardent l'oeil sur les activités de triage de linge d'hôpitaux effectuées à Charlesbourg, par le Fonds aux bénéficiaires des personnes incarcérées du Centre de détention de Québec.

par BRIGITTE BRETON
LE SOLEIL

Le président de l'Office des droits des détenus, M. Jean-Claude Bernheim, veut s'assurer que les conditions de travail auxquelles sont soumis les détenus respectent les normes du Bureau de révision de la Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST), exigées à la buanderie Partagec, de Québec.

« Tout le monde doit être traité de la même façon et on ne doit pas soumettre les détenus, des citoyens à part entière, à des conditions jugées dangereuses pour la santé et la sécurité des travailleurs libres », a-t-il indiqué, hier, au SOLEIL.

Depuis quelques semaines, une dizaine de détenus en transition effectuent le triage du linge provenant des hôpitaux de Saint-Sacrement, Saint-François-d'Assise et Hôtel-Dieu de Québec et le ren-

voient par la suite à Partagec.

Les activités de la buanderie communautaire Partagec qui dessert 38 centres hospitaliers et d'accueil de la région de Québec sont perturbées depuis le début de septembre. Les employés de la salle de triage exercent toujours un droit de refus de travailler dans des conditions dangereuses, en vertu de la loi sur la santé et la sécurité du travail.

Pour sa part, le président provincial de l'Union des agents de la paix en institutions pénales, M. Jorge Escola, explique que son organisation défend moralement et non syndicalement ce dossier. « Nous voulons tout simplement rappeler que les détenus ne doi-

vent pas être utilisés à n'importe quelle fin », affirme-t-il.

Les agents de la paix du Centre de détention de Québec ne sont en effet plus concernés directement, puisqu'à la demande de l'Union, la buanderie du centre de détention ne traite plus du linge pour Partagec. Le Centre de détention a toutefois loué un édifice gouvernemental de la rue Verret, à Charlesbourg, pour poursuivre les activités de triage.

Le directeur adjoint du centre de détention, M. Gaston Gammache, a précisé, hier, qu'après quelques visites, les inspecteurs de la CSST avaient donné le feu vert à la poursuite des activités au 270, de la rue Verret.

En Bref

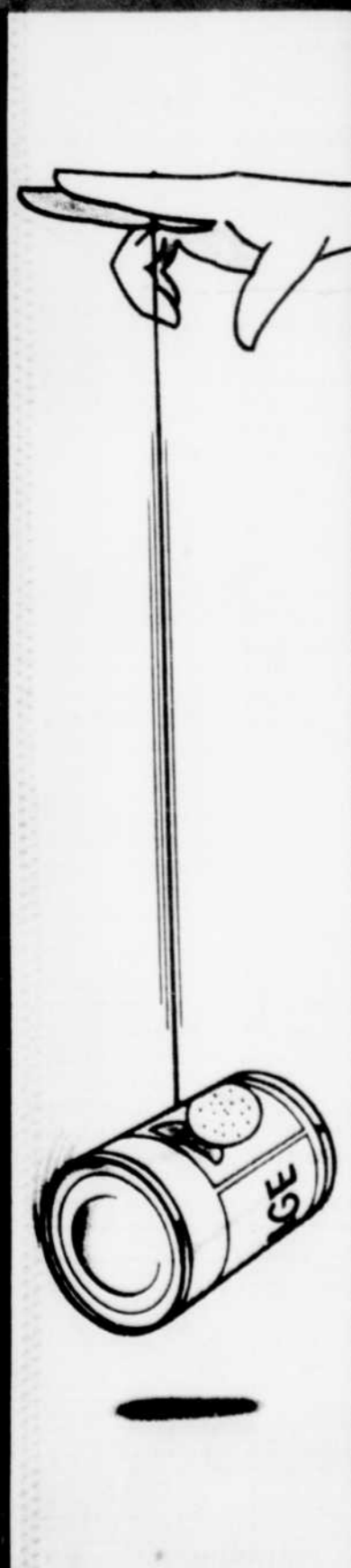
■ Cause fixée au 13 décembre

QUÉBEC La plainte portée par la ville de Québec contre l'Hôtel-Dieu de Québec relativement à l'état de certaines maisons situées dans la côte du Palais, sera entendue par la cour municipale de Québec, le 13 décembre. L'Hôtel-Dieu est accusé d'avoir enfreint le règlement municipal relatif à l'occupation et l'entretien des bâtisses.

■ Fouilles dans la « grande place »

QUÉBEC Le comité exécutif de la ville de Québec a commandé une étude sur le potentiel archéologique de la « grande place ». Cela devrait prendre un peu plus de cinq mois. C'est ce qui faisait dire au Rassemblement populaire de Québec (RP), le parti d'opposition à l'hôtel de ville, qu'il manquait des éléments à la réunion d'information sur le projet de la « grande place » qui doit avoir lieu le 27 octobre. Détail intéressant, la décision de faire l'étude du potentiel archéologique a été annoncée à la réunion du conseil municipal par Mme Winnie Frohn, porte-parole de l'opposition.

On ne joue pas au yoyo avec les prix!



<p>POMMES DE TERRE BROSSÉES Du Québec, Canada No 1, sac de 50 lb Pomexpan</p> <p>3⁹⁹ /ch.</p>	<p>SOUPE AUX POIS OU AUX LEGUMES Habitant, bte de 796 ml</p> <p>99¢</p>	<p>JEUNE DINDON SURGÉLÉ Catégorie utilité, moins de 8 kg</p> <p>1⁰⁸ /lb</p>
<p>JUS DE TOMATES Aylmer, bte de 1.36 litre</p> <p>99¢</p>	<p>MARGARINE MOLLE Wonder, cont. de 907 g</p> <p>99¢</p>	<p>CAFÉ INSTANTANÉ Maxwell House, bocal de 227 g</p> <p>3⁸⁹</p>
<p>PEPSI-COLA OU SEVEN UP Rég. ou diète, bout. consignées, 6 x 750 ml</p> <p>2⁹⁹ + dépôt</p>	<p>PAPIER HYGIÉNIQUE Delsey, pqt de 12 rouleaux</p> <p>3⁹⁹</p>	<p>ESSUIE-TOUT Super C, pqt de 2 roul.</p> <p>77¢</p>

Pour tout, mais avant tout pour les prix

Pas de vente aux marchands. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Les photos sont à titre indicatif seulement. Le texte prévaut en tout temps. PRIX GARANTIS JUSQU'AU 22 OCTOBRE 1988.

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au mercredi: 9h00 à 19h00
Jeudi et vendredi: 8h30 à 21h00
Samedi: 8h30 à 17h00

BEAUPORT
Carrefour Beauport
NEUFCHÂTEL
Carrefour Neufchâtel

LEVIS
Place Carnaval

SUPER CARNAVAL

Lincoln ne commentera plus l'accident de St-Basile

QUÉBEC (PC-LE SOLEIL) — Estimant avoir déjà trop parlé et accusé par l'Opposition d'avoir induit les parlementaires en erreur, le ministre de l'Environnement Clifford Lincoln a refusé hier de commenter devant l'Assemblée nationale le dossier de l'incendie de produits toxiques à Saint-Basile-le-Grand.

« Mes avocats m'ont dit de ne rien dire de plus sur la question de l'entrepôt de Saint-Basile car toute l'affaire est actuellement sous enquête », a affirmé M. Lincoln hier.

Le ministre était interrogé par l'opposition péquiste à la reprise des travaux parlementaires après quatre mois de vacances estivales.

Le député péquiste de Vercheres Jean-Pierre Charbonneau a aussitôt accusé le ministre « de se cacher derrière des avis juridiques pour ne pas répondre aux questions ».

M. Lincoln a d'abord été accusé d'avoir menti à l'Assemblée nationale en mars 1987 en affirmant que « l'entrepôt de Saint-Basile était sécuritaire ».

Soutenant que les droits de l'Assemblée nationale avaient été violés par la « déclaration fautive » du ministre, le leader parlementaire de l'Opposition, le député François Gendron d'Abitibi-Ouest, a estimé qu'il s'agissait d'une « atteinte grave au fonctionnement des institutions démocratiques ».

Des questions

Puis, son collègue de Vercheres, le député Jean-Pierre Charbonneau, a posé une série de questions sur l'explosion le 23 août dernier d'un entrepôt de biphenyles polychlorés (BPC) de Saint-Basile-le-Grand.

M. Charbonneau voulait savoir :

—si le ministre savait que l'entrepôt n'était pas sécuritaire;

—pourquoi les dispositions du règlement sur les produits dangereux n'ont-elles pas été respectées;

—quelles mesures le gouvernement avait-il prises pour prévenir la tragédie;

—pourquoi ne pas avoir modifié le règlement depuis trois ans, si celui-ci était plein de trous?

En réponse, M. Lincoln a reconnu qu'il avait parlé beaucoup sur cet accident depuis la fin du mois d'août. « Peut-être peut-on m'accuser d'avoir été une grande gueule », a-t-il dit.

Ovation

« Tout ce que je peux dire à l'Assemblée nationale peut être utilisé dans ces procédures. Je n'en dirai donc pas plus », a répondu M. Lincoln qui a reçu une longue ovation de la part de la majorité libérale à l'Assemblée nationale.

M. Lincoln a rappelé le déroulement de trois enquêtes parallèles dans ce dossier, soit celle du commissaire aux incendies, celle de la Sûreté du Québec et enfin celle du Procureur général.

Par ailleurs, le ministre a dit que les mesures nécessaires allaient être prises pour que soit réparée la toile qui recouvre actuel-

lement l'entrepôt incendié et qui a été déchirée hier.

Rencontre

Après deux semaines d'attente, les citoyens de Saint-Basile-le-Grand pourront discuter de l'aide qu'ils comptent recevoir du gou-

vernement québécois. Le premier ministre Robert Bourassa les rencontrera, à ses bureaux de l'édifice d'Hydro-Québec, vendredi après-midi à Montréal.

Précédemment, le coordonnateur des opérations du comité de citoyens de Saint-Basile-le-Grand, Jacques Rivard, avait déploré que rien n'avait bougé depuis que l'évacuation avait pris fin, le 10 septembre.

Selon Jacques Rivard, les ci-

toyens réclament \$2,000 pour chaque personne évacuée à titre de dédommagement. Le gouvernement accorderait seulement \$600

pour préjudice psychique et psychologique.

Jacques Rivard dit que c'est loin d'être suffisant, d'autant que

le gouvernement exige le remboursement de toute somme qui aurait été éventuellement tirée d'une compagnie d'assurance



Le ministre de l'Environnement, Clifford Lincoln.

la maison du rotin inc.
740, boul. Charest est, Québec, 523-6311

LA VANNERIE RACINE
400, RUE RACINE, CHICOUTIMI - 543-1003

 FAUTEUIL rotin blanc Reg.: 389.95 199.95	 CAUSEUSE CAMBRIDGE Choix de 6 couleurs rabais 40% prix d'écoulement	 ENSEMBLE À DÎNER naturel Reg.: 1099.95 899.95	 ENSEMBLE À DÎNER rotin blanc Reg.: 579.95 399.95
 ENSEMBLE DE SALON naturel avec coussin Reg.: 1054.95 844.95	 ENSEMBLE DE REPOS rotin blanc, 3 couleurs Reg.: 599.95 495.95	 FAUTEUIL PIVOTANT avec coussin Reg.: 319.95 249.95	 FAUTEUIL rotin blanc Reg.: 139.95 109.95

* Crédit disponible sur demande. Sujet à acceptation. Ces offres sont en vigueur du 19 au 29 octobre inclusivement.



RABAIS SUR TOUT NOTRE CUIR ET SUEDE
Tous nos blousons, jupes et pantalons de cuir ou suède. Blousons jusqu'à 495\$.
389.95

Norman

PLACE LAURIER PLACE FLEUR DE LYS GALERIES CHAGNON MAIL CENTRE-VILLE 529-0911

PROCUREZ-VOUS VOTRE BILLET DU CONDO-SOLEIL DU CARNAVAL DE QUÉBEC

Gagnez un magnifique condominium d'une valeur de 100 000\$ situé au FLORANADA DE POMPAÑO BEACH ou aux FOUGEROLLES DU RELAIS, à Lac-Beauport, au choix.

DU NOUVEAU

AUGMENTEZ VOS CHANCES EN VOUS PROCURANT VOTRE BILLET AVANT LE 18 DÉCEMBRE et soyez admissible au tirage mise-tôt du 20 décembre

1er PRIX MISE-TÔT
Voyage pour 2 personnes à Puerto Plata, une semaine. Collaboration de Voyages Fleury et Mirabelle Tours.

2e PRIX MISE-TÔT
Un appareil téléphonique cellulaire, gratuite ou Novatel.

Et, en plus, si vous détenez le billet gagnant et que vous avez acheté votre billet avant le 18 décembre, vous serez admissible aux prix mise-tôt correspondants.

12 VOYAGES PAR AVION ALLER-RETOUR POUR LA FLORIDE SUR UNE PÉRIODE DE 3 ANS (à voyage-par-anne)

UN ABONNEMENT FAMILIAL DE SKI ALPIN AU RELAIS DE LAC-BEAUPORT POUR 3 ANS

LIMITE DE 5 000 BILLETS, 100\$ CHACUN
TIRAGE LE 9 FÉVRIER 1989

RÉSERVEZ VOTRE BILLET AU 622-1121 SANS FRAIS

Le Permanent **VERBOIS**

MAISON MODÈLE À VISITER

Quartier résidentiel haut de Gamme à proximité du Campanile

Maisons de ville en pleine propriété (pas de frais communs) construction de qualité supérieure — terrains paysagers

Construction Meunier et Associés • prix Nobilis entreprise de l'année 1988
Architecte Jean Côté et Associés • concepteur de projets comparables gagnants de prix Nobilis en 1987 et 1988

LA POMMERAIE
652-8758

JEAN FAILLON COUVERT

Selon une sexologue montréalaise

L'éducation sexuelle offerte aux Québécois est un échec

L'éducation sexuelle telle qu'on la propose aux jeunes Québécois est un échec. La preuve, c'est qu'ils n'en retiennent rien. Il est grand temps d'arrêter de donner des coups d'épée dans l'eau. Il faut s'impliquer davantage en ce domaine, mais différemment.

par PIERRE BOULET
LE SOLEIL

Voilà, résumé en quelques mots, le diagnostic qu'a posé, hier, la

sexologue et auteure montréalaise Jocelyne Robert, à l'occasion d'un colloque sur la sexualité des adolescents en difficulté d'adaptation. Mme Robert s'adressait à 250 personnes, enseignants et travailleurs

sociaux, impliqués de près ou de loin dans l'éducation sexuelle des jeunes.

Dans son allocution, puis dans une entrevue accordée au SOLEIL, la sexologue a insisté sur « la nécessité de sortir de la sexualité-malheur ».

Elle a rappelé l'objectif des programmes d'éducation sexuelle au secondaire: favoriser l'épanouissement de la sexualité et de la vie

« Pourtant, le message qu'on envoie aux jeunes depuis plusieurs années ne parle que de violence conjugale, de viol, de prostitution, de pornographie. Il faut en parler, mais il est temps qu'on arrête de ne parler que de ça. »

Si elle ne rejette pas l'enseignement de techniques préventives (MTS, contraception) en matière de sexualité, Mme Robert croit qu'il faudrait désormais aborder

la sexualité dans son ensemble, pas seulement à travers ses conséquences.

« Pour rendre les jeunes responsables de leur sexualité, il faut aussi leur parler du plaisir. On n'a pas pensé que l'orgasme pouvait intéresser les filles de 16 et 17 ans. On ne leur parle que de MTS et de contraception. Je trouve ça inquiétant. On ne leur parle pas de plaisir alors que la pornographie ne

parle que de ça. Trente pour 100 des consommateurs de porno sont des jeunes. »

Ras-le-bol

Pour Mme Robert, « les jeunes en ont ras-le-bol de notre éducation sexuelle », une éducation véhiculée à partir des besoins des adultes plutôt que de ceux des jeunes.

Ce n'est pas le programme d'éducation sexuelle du ministère de l'Éducation que la sexologue remet en cause. « Il est bon. » C'est plutôt son application, la manière dont il est véhiculé à l'école et à la maison... « dans l'ensemble de la société ».

Il faudrait constater au départ, dit-elle, que l'éducation à la sexualité ne s'enseigne pas comme les autres matières.

Des solutions? Il faudrait, dans la mesure du possible, que les cours d'éducation sexuelle soient dispensés par des professeurs qui le désirent, qui ont l'ouverture d'esprit nécessaire. Il faudrait aussi que dans chaque commission scolaire, sinon dans chaque école, une personne compétente encadre les enseignants.

Jocelyne Robert pointe aussi du doigt l'absence de coordination entre l'école et le milieu familial en matière de sexualité. « Le programme d'éducation sexuelle du ministère dit que ce qui se fait à l'école doit être complémentaire de ce qui se fait à la maison. Or le ministère n'a rien fait pour concrétiser cette complémentarité. Il faudrait réunir les parents et les éducateurs, au moins quelques fois par année. »

Mme Robert n'en conclut pas moins qu'on se classe bien, au Québec, au chapitre de la sexualité en général, particulièrement si l'on compare avec ce qui se fait en Europe et aux États-Unis. La sexologue se dit optimiste. « C'est une question de temps et de patience. Il faut créer l'intérêt et l'ouverture d'esprit. »

DIAL TEXTILE LTÉE

seulement à 89, St-Joseph Est (coin St-Anselme et St-Joseph), Québec

NOTRE VENTE DE DÉMÉNAGEMENT

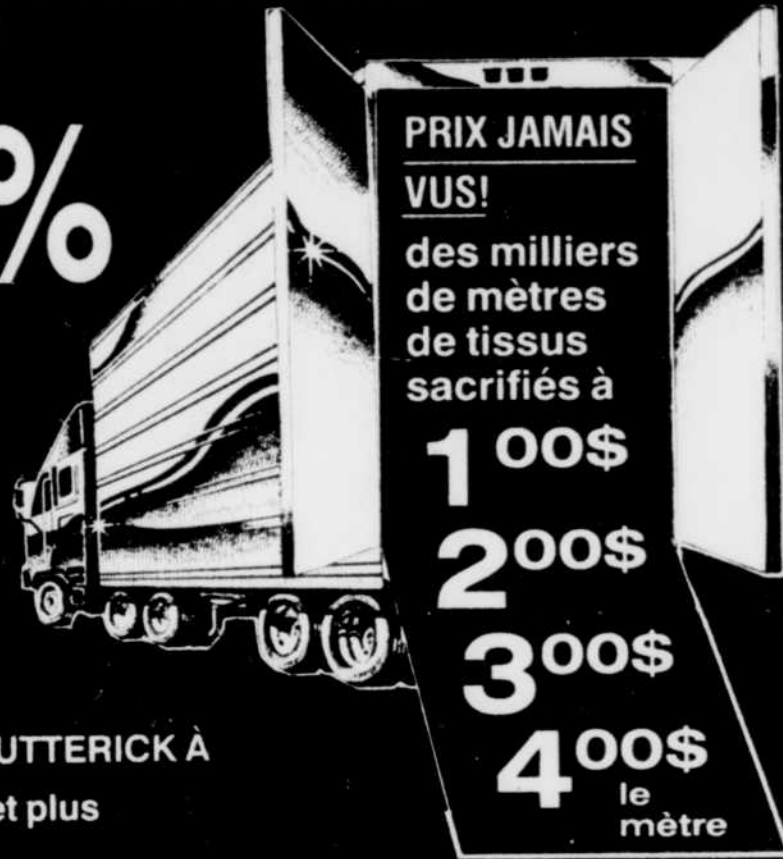
SE CONTINUE

RÉDUCTION SUR TOUS LES TISSUS

TOUT DOIT ÊTRE
VENDU

DE 35%
À

85%



PRIX JAMAIS
VUS!

des milliers
de mètres
de tissus
sacrifiés à

1 00\$

2 00\$

3 00\$

4 00\$
le mètre

CHOIX DE PATRONS SIMPLICITY OU BUTTERICK À

2\$ avec tout achat de tissus de 7 \$ et plus
(Limite: 2 par client)

PATRONS
STYLE
50¢ ch.

DIAL DIAL DIAL DIAL DIAL DIAL DIAL DIAL DIAL DIAL DIAL

SUPER VENTE AVANT RÉNOVATION

Tous les démonstrateurs doivent être vendus

PRIX INCROYABLES

sur

TÉLÉVISEURS — SYSTÈMES DE SON — VIDÉOS — MICRO-ONDES — BALADEURS
— PORTATIFS — ENCEINTES ACOUSTIQUES — LECTEURS LASER — RADIOS
D'AUTO — ÉCOUTEURS — ETC.

DE MARQUES TELLES QUE: PIONEER — DENON — KEF — REVOX —
ELECTROHOME — MITSUBISHI — PHILIPS — JVC — MIRAGE — CARVER —
HITACHI — TOSHIBA — AIWA — SHARD — NIKKO

stéréoquad

750, FRANKLIN
687-0909

seulement



Sujet à l'approbation du crédit

Les États-Unis ont tenté de contourner une loi canadienne par le libre-échange

MONTREAL (PC) — Selon le quotidien Montréalais Le Devoir, l'administration américaine, par le biais de son ambassade à Ottawa, a tenté de se servir du traité de libre-échange pour se soustraire à la nouvelle loi pan-canadienne sur les produits toxiques.

Cette loi entre en vigueur le 31 octobre. Elle oblige les fournisseurs — étrangers comme canadiens — à inscrire le nom des ingrédients dangereux sur tous les produits qu'ils vendent ici. Les entreprises américaines devront donc consulter la liste des 2.400 ingrédients qu'Ottawa juge dangereux et étiqueter en conséquence les centaines de milliers de produits chimiques qu'ils nous vendent annuellement.

Le hic c'est que cette loi très novatrice qui, pour une fois, rallie 11 gouvernements, le milieu des affaires et le mouvement syndical canadiens, irrite Washington. L'administration américaine estime que la venue de nouveaux standards cadre mal avec les visées d'« harmonisation » du traité de libre-échange.

Dans une note de deux pages et demi envoyée à la fin de l'été au gouvernement canadien, les États-Unis ont averti Ottawa que « l'entrée en vigueur prévue du Système d'information sur les matières dangereuses utilisées au travail (SIMDUT) ne sera malheureusement en accord ni avec les dispositions ni avec l'esprit de l'entente sur le libre-échange ».

Le télégramme a été envoyé aux ministères de la Santé, du Travail et de la Consommation et des Corporations, toutes trois touchées par la nouvelle loi, qui vise à protéger les travailleurs canadiens contre des produits potentiellement toxiques de plus en plus nombreux.

La protestation américaine a provoqué une longue réunion entre les fonctionnaires américains et ceux du secrétaire d'Etat canadien. « Nous ne nous sommes pas laissés impressionner », a rapporté hier un responsable du secrétariat d'Etat, qui a voulu conserver l'anonymat.

« Nous avons répliqué aux Américains que le traité de libre-échange, même s'il prévoit l'harmonisation des standards techniques, n'empêchait pas un pays d'avoir des lois pour protéger la sécurité de ses travailleurs », a-t-il ajouté.

La rencontre entre les représentants des deux pays a permis aux Américains d'obtenir des réponses à leurs dizaines de questions, de manière à ce qu'ils soient équipés pour dire clairement aux compagnies américaines exportant au Canada ce qu'elles doivent inscrire sur leurs produits.

Le gouvernement américain n'est pas revenu à la charge depuis la réunion.



Pierre **CHAMPAGNE**

La Commission des relations de travail aux oubliettes

La Commission des relations de travail, créée par la Loi 30, ne verra pas le jour et le projet est mis sur la glace pour un bon bout de temps. Le ministre du Travail, Yves Séguin, doit l'annoncer aujourd'hui ou demain (à moins que la publication de cette information force le gouvernement à retarder sa décision, comme cela est survenu dans le cas de la nomination du sous-solliciteur général, M. Jacques Beaudoin, l'ex-directeur de la Sureté du Québec) en déclarant que sa réflexion n'est pas terminée et qu'il lui faut étudier davantage tous les tenants et aboutissants. En clair, la Commission des relations de travail sera « cané » pour un bon bout de temps.

Pour « les redresseurs », ce sera la preuve que le chef de cabinet du premier ministre, Mario Bertrand, a gagné son pari contre Pierre Paradis.

« Il faut savoir, disent les redresseurs dans leur dernière lettre, que Mario l'abrasif est 'aux deux'... aux deux pouvoirs. Celui de l'Etat-police et celui des syndicats.

« On peut régulièrement le voir chez Butch Bouchard, à Montréal, avec Louis Laberge et à La Pichoiette, toujours à Montréal, avec Gerald Larose. »

Toujours selon les redresseurs, Larose et Laberge s'étaient acquiescés avec Mario Bertrand pour battre Paradis et ne pas voir arriver cette loi. Mais Bertrand a perdu la première manche contre Paradis. Le premier ministre, M. Robert Bourassa, était pris entre « son » abrasif et le no 2 du leadership libéral et il a laissé Paradis passer « sa » loi.

Sauf que Mario Bertrand a réagi promptement. Le 18 juin, il arrachait au premier ministre la décision de ne pas promulguer la Loi 30 avant l'automne.

Le 30 juin, Paradis perdait le poste de ministre du Travail (tiens ! tiens !)

Ces jours derniers, la mafia syndicale a tassé le nouveau ministre du Travail Yves Séguin dans le coin et on l'a convaincu de ne pas promulguer la loi.

Aujourd'hui ou demain, Séguin annoncera la nouvelle. Et voilà comment ça se passe dans le merveilleux petit monde des fonctionnaires du bunker.

C.Q.F.D.

Porte ouverte aux fonctionnaires

Le vendredi 7 octobre, j'annonçais dans cette chronique l'ouverture prochaine, à Québec, d'un magasin de gros où tous les fonctionnaires pourraient profiter de certaines escomptes variant de dix à 60 pour 100: le Club Price.

Ce Club Price devait, le 8 octobre, ouvrir ses portes à tous les fonctionnaires provinciaux. Ce fut fait. Vendredi, le 21 octobre, de 17 h à 20 h, ce sera au tour des fonctionnaires fédéraux d'être les invités de la direction du Club Price.

La dernière fois, j'avais omis l'adresse de cet entrepôt, ce qui m'avait valu une bonne centaine d'appels téléphoniques. Je ne ferai pas la même erreur deux fois. Le Club Price est situé à l'intersection des autoroutes de la Capitale et Laurentienne, juste à côté du centre commercial Lebourgneuf. Le Club Price ouvrira officiellement ses portes le 27 octobre.



Michel Morin, Gilles Parent et Alain Dumas, trois des Zoo Boys

Les Zoo Boys au Complexe G

Les animateurs du Zoo de la station radiophonique CJMF, mieux connue sous le nom de FM 93, qui, des potron-minet, s'amuse à distraire leur auditoire et à faire enrager André Arthur qu'ils appellent leur « stagiaire », viendront dérider les fonctionnaires de la colline parlementaire, vendredi, au Complexe G. Tout le groupe sera sur place, dans la cafétéria, à potron-minet: Gilles Parent, Michel Morin, Alain Dumas, Marcel Charland et Paul Borrows.

Par deux fois, j'ai utilisé le terme « potron-minet ». C'est aussi français que saute-ruisseau. Vérifiez dans un bon dictionnaire, ça vaut la peine.

Prix d'excellence en administration publique

Le mardi 25 octobre, à compter de 17 h, à la salle de bal de l'Auberge des Gouverneurs, centre-ville, l'Association des diplômés de l'École nationale d'administration publique (l'Enap) procédera, pour une quatrième année, à la remise des prix de l'Excellence en administration publique.

Les diplômés réalisent cette activité en collaboration avec l'Association des cadres supérieurs du gouvernement du Québec, l'École nationale d'administration publique, le gouvernement du Québec, l'Institut d'administration publique du Canada (section de Québec et de Montréal) et l'Association des directeurs généraux des commissions scolaires.

Deux prix seront remis, ce soir-là: le prix « Carrière » pour souligner l'excellence du rendement tout au long de la carrière et le prix « Réalisation » qui vise à reconnaître l'impact positif d'une réalisation récente.

Les intéressés peuvent se procurer des cartons d'invitation, au coût de \$15, en communiquant avec Denise Turcotte à 657-2485.

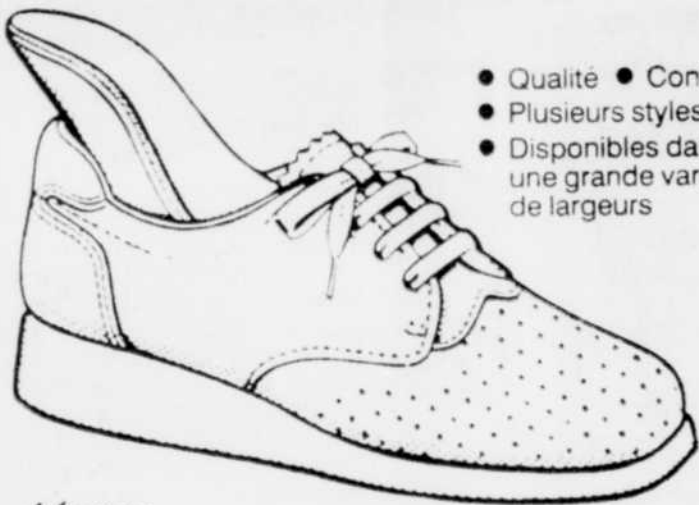
Malheureusement, je ne peux pas vous dévoiler le nom des deux lauréats. Le prix « Carrière » sera remis par Guy Coulombe et le prix « Réalisation » par Diane Wilhelmy. C'est Gisele Gallichan qui animera la soirée.

Appelez-moi

Si vous voulez que LE SOLEIL fasse écho à ce qui se passe dans la fonction publique provinciale ET fédérale, faites-le moi savoir, en me téléphonant, à la tribune de la presse, à 644-4015.

une invitation au confort...

CHAUSSURES PROFONDES POUR HOMMES OU FEMMES PAR P. W. MINOR & SON, INC.



- Qualité • Confort
- Plusieurs styles
- Disponibles dans une grande variété de largeurs

Laboratoire



Prothèses Orthèses Savard Inc.

2575, boul. Hamel Ouest, Québec G1P 2H9 (418) 681-6381

Vente du 17 au 22 octobre

20% de rabais sur vêtements déjà portés

10% à 50% sur vêtements neufs

VÊTEMENTS D'ENFANTS (de 0 à 16 ans) ET VÊTEMENTS DE MATERNITÉ Déjà portés mais hautement sélectionnés

945, Duchesneau Sainte-Foy 652-0165 Coin 4-Bourgeois



Enfantillage BOUTIQUE DU VÊTEMENT DÉJÀ PORTÉ POUR ENFANTS ET VÊTEMENTS DE MATERNITÉ

COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE EASTERN QUÉBEC

Les vrais experts de l'enseignement des langues secondes depuis 1973

COURS D'ANGLAIS SESSION INTENSIVE DE JOUR

(Lundi au vendredi - 9h à 12h) 31 OCTOBRE au 9 DÉCEMBRE

Votre entreprise a besoin de personnel bilingue?

Vous aimeriez approfondir vos connaissances en anglais?

Nos cours sont axés principalement sur la communication et la compréhension orale.

INSCRIPTION: 24 OCTOBRE 1988
CÔÛT: 195.00\$
DURÉE: 6 SEM. (90 HEURES)
ENDROIT: Auberge Quality Inn 3115, boul. Laurier

COURS D'ANGLAIS ET DE FRANÇAIS

EN MILIEU DE TRAVAIL

Nous pouvons mettre sur pied des cours de formation dans vos entreprises.



POUR RENSEIGNEMENTS: 688-8733



SOLDES commençant aujourd'hui 25% à 40% de rabais sur tailleurs 25% de rabais sur une sélection de manteaux d'automne et d'hiver.

Salon Jade PLACE LAURIER (mail nord)

FRANÇOIS AMNOT, LUC ARCHAMBAULT, FLORENCE ARTEAU, CLAUDE BAILLARGEON, MICHEL BEAUDRY, MURIELLE BERGERON, YVES BERNIER, FIRMIN BER NACHEZ, SUZANNE BILDEAU, MAURICE BLUQUIN, PIERRE BOISVERT, RÉAL BOUCHARD, RÉJEAN BOURDREAU, LOUISE BOURDON, RENÉ BOURDON, GÉRARD BOURQUET, DANIEL BRISSON, ALAIN BRODEUR, JEAN BROUILLARD, PIERRE BUREAU, LUCIEN CAQUETTE, ROCK CHALFOUR, RÉMY CLARY, GILLES CÔTÉ, JACQUES CÔTÉ, JEAN CÔTÉ, SUZANNE CÔTÉ, DAVID CÔTÉ, DENIS COULOMBE, ANDRÉ COUTURE, FRANÇOISE COUTURE, PIERRE DAIGNAULT, RÉMY DANDON, CLAUDE DEMERS, MAMON DESORMEAUX, HENRY DOYON, CLAUDE DUBOIS, BERNARD DUBUC, FRANÇOIS DUGAL, ANDRÉ DUCHESNE, ROSELINE DUCHESNE, DENISE FIJON, MARIE-JOSÉE FILTEAU, ANDRÉ FONTAINE, RICHARD FRENCH, MARCEL GAGNON, MICHEL GAGNON, PAUL GAGNON, JEAN GAGNON, LUCIE GINGRAS, MICHÈ GIRON, CHRISTINE GOSSÉLIN, REINE GRENIER, DENIS GUÉRETTE, CLAUDE HAMEL, PIERRE HAMEL, LOUIS HANDFIELD, JEAN-PIERRE HECKMAN, GYSLAINE HOODE, ANDRÉ HUARD, RENÉE HUDON, CAROLINE IMBEAULT, YVES JACQUES, OLIVIER JEAN, PIERRE JINCHÉREAU, MARC JOBIN, LOUIS LACERTE, LOUIS LAFLAMME, PIERRE LAFRANÇ, MICHEL LAFRENIÈRE, PIERRE LANGFORD, AGATHE LAROSE, FRANCKE LAROSE, GUY LASSONDE, CATHERINE LEBLANC, JEAN LEBLANC, ALBERT LEGAULT, ISABELLE LEMAY, ROBERT LEPAPE, PASCALE LEPPAS, CONSTANCE LIVERNOIS, RAYMOND MASSICOTTE, LINO MASTRIANI, DENIS MARTE, PAULIE MATHÉ, TONY MONICOLL, DENYS MORISSET, PAULIE NADEAU, JEAN NAUD, JAMES O'CONNOR, GUY OUELLET, SUZIE OUELLET, PIERRE OUELLET, LOUISE PELCHAT, LOUISE PÉRUSSE, MICHÈLE PÉRUSSE, VANU PHU NGUYEN, CAMIL PICHÉ, LUCIE PRIBSON, PAUL RACINE, FRANÇOIS READ, JACQUES RÉMILLIARD, LOUIS RÉMILLIARD, JOHANNE RENAUD, MICHEL RIVARD, ROBERT RIVARD, AGATHE RIVERIN, SUZIE ROBERGE, PIERRE ROY, LÉON ST-ARNAUD, RENÉ ST-PIERRE, PIERRE THERIEN, PIERRE TRAHAN, YVES TREMBLAY, MICHEL TROUT, SERGE TRUDEAU, CATHERINE B. TURBEEON, ALAIN VACHON, GILLES VAILLANCOURT, LOUIS VAILLANCOURT, ANDRÉ VALLÉRAUD, JEAN VALLIÈRES, MARC VILLENÈVE, ET GORDON WILSON

ont quelque chose en commun...

BELLEY BRAISE CAFÉ DU MONDE ÉCHAUDÉ INOX MOSS TANGO THOMAS DUNN

ELECTIONS '88

PME: Turner y faciliterait le partage des revenus

EDMONTON — Un gouvernement libéral mettrait sur pied un nouveau programme de partage des bénéfices qui pourrait prendre la forme d'une sorte de régime enregistré donnant droit à un crédit d'impôt partagé entre les employés et les employeurs.

par MICHEL DAVID
LE SOLEIL AVEC TURNER

Le partage des revenus est le principal élément du programme d'aide à la PME de \$211 millions que M. Turner a dévoilé, hier, dans une serre de Saint-Albert, près d'Edmonton. Le régime envisagé coûterait à lui seul \$75 millions, a-t-il indiqué.

« Même si le partage des bénéfices existe déjà sous certaines formes au Canada, la grande majorité des travailleurs n'y participent pas et n'en retirent aucun avantage, a-t-il expliqué. Et le Canada est toujours à la remorque des autres pays qui ont favorisé l'instauration de tels régimes ».

Dans son exposé, M. Turner n'a donné aucun détail sur la formule qu'il envisage, mais le document technique remis à la presse

indique qu'elle s'inspirera d'une mesure proposée par l'ancien gouvernement libéral, en février 1984. Il s'agissait d'un régime enregistré de participation des employés aux bénéfices donnant droit à un crédit d'impôt de 10 pour 100 à partager entre employés et employeurs.

M. Turner a promis de ramener à 10 pour 100 le taux d'imposition des petites entreprises manufacturières. Il étendrait également à toutes les catégories d'entrepreneurs l'exemption de \$500,000 à vie sur les gains provenant de la vente d'actifs. Seuls les biens agricoles et les actions de sociétés ex-

ploitant une PME sont actuellement admissibles.

Capital de risque

Un gouvernement libéral hausserait de \$100,000 à \$150,000 le montant maximum de prêt autorisé en vertu de la Loi sur les prêts aux PME.

Le capital de risque mis à la disposition des PME par la Banque fédérale de développement serait également augmenté dans une proportion que M. Turner n'a pas précisée. Le portefeuille de capital de risque de la BFD ne s'élevait qu'à \$53,5 millions au 31 mars 1988, par rapport à des prêts totaux de \$2,2 milliards.

Le chef libéral a enfin promis un programme d'incubateurs d'entreprises et un guichet d'information unique pour renseigner les PME sur les quelque 560 programmes gouvernementaux qui leur sont offerts. Un ombudsman des PME serait chargé de les piloter dans les dédales de l'administration fédérale.

Le Parti vert aura un candidat dans Frontenac

THETFORD MINES — Le ministre-député sortant dans Frontenac, Marcel Masse, aura un adversaire de plus à l'élection fédérale du 21 novembre. Un électeur de cette circonscription, Jean Guernon, demeurant dans le rang 2 de la municipalité de Vianney, a annoncé, hier, qu'il sera candidat sous l'étiquette du Parti vert. Soutenant que son parti représente l'avenir, M. Guernon explique que sa venue représente le seul choix valable pour l'électorat. L'écologie et la protection de l'environnement sont deux thèmes qui sont chers au Parti vert.

AUBAINES d'HALLOWE'EN

Le solde expire le 31 octobre 1988

Lampe de poche pour enfants idéal pour l'halloween

rabais 39%

Lampe de poche de fabrication solide

299
495

Limite de une par client

60-2289

COUPON

Deux façons incroyables d'économiser sur le Tandy 1000 HX, faites votre choix

- MS-DOS en mémoire morte — se charge automatiquement en quelques secondes
- Mémoire vive de 256 K, unité intégrée de 3 1/2", 720 K — extension facile avec cartes d'extension "PLUS" ou une deuxième unité de disque interne de 3 1/2" ou externe de 5 1/4"
- Le Logiciel DeskMate 2 personnel est inclus avec ses 7 programmes dans un.
- Adaptateurs compris pour bâtons de commande, écran, imprimante et plus.

rabais
jusqu'à
\$ 499

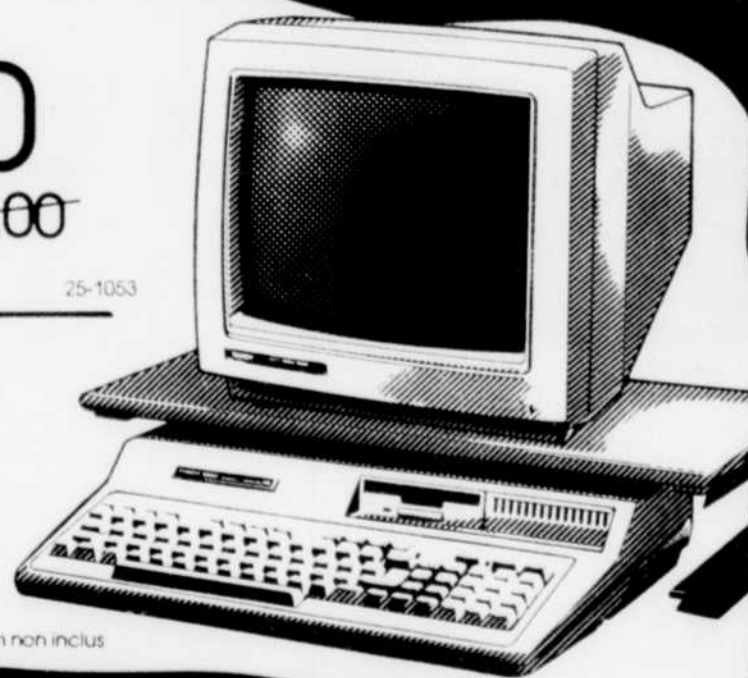
Rabais de \$400 sur le 1000 HX (25-1053)

79900
119900

Rabais de \$499 sur le 1000 HX et CM-5 (25-1043)

119900
169800

Support d'écran non inclus



rabais \$ 499

Téléphone cellulaire CT-100 et antenne

Location à 29.95 basé sur 42 mois, aucun dépôt requis

89900

Total des prix cour. 1398.95

Vérifiez pour le service cellulaire dans votre région



■ Antenne monture en verre 3 dB avec câble 15' et raccord

Sauf pour les articles en liquidation, des bons d'achat seront émis si un article est épuisé. Nous nous réservons le droit de corriger les erreurs typographiques. Piles non incluses.

Radio Shack

DIVISION INTERTAN CANADA LEE

Voyez les pages blanches pour le magasin Radio Shack ou détaillant participant le plus près

rabais \$50

Télécommande universelle

■ Contrôle jusqu'à huit composants

9995
14995

15-1901

rabais \$20

Ordinateur couleur 3

■ Facile à utiliser

12900
14900

26-3334

Ecran non inclus

rabais 37%

Cassette vidéo VHS 120 minutes

44-8501 **499**
799

rabais \$10

Mini-téléphone une pièce

■ Disponible en blanc (43-505), brun (43-506)
Certifié MDC

1995 chac.
2995

rabais \$70

Poste SRG mobile mémoire 6 canaux

9995
16995

21-1512

rabais \$50

Correcteur/préampli

■ Sept gammes
■ Puissance de 40 W par canal

9995
14995

12-1956

rabais \$40

Répondeur téléphonique

■ Filtre les appels

12995
16995

43-390

rabais \$40 la paire

Mini-enceintes à deux voies

chac.
5995
7995

40-2030

rabais \$10

Lecteur pour les enfants

14-846 **2995**
3995

rabais \$10

AM/FM personnel portatif

12-123 **1995**
2995

rabais 20%

Vérificateur de piles

■ Pour piles D, C, AA, AAA, Net 9 V

795
995

22-096

Mardi, ce sera Broadbent

Turner aura le premier et le dernier mot au débat de lundi

OTTAWA (PC) — C'est le leader du Parti libéral, M. John Turner, qui aura le premier et le dernier mot dans la version française du débat des chefs de partis qui sera retransmis à la télévision lundi prochain.

Résultat du tirage au sort effectué hier, M. Turner sera le premier à prononcer les remarques d'ouverture, au soir du 24 octobre, suivi du premier ministre, M. Brian Mulroney et du chef du Nouveau Parti démocratique, M. Ed Broadbent.

Une fois cette première étape franchie, le débat - d'une durée de trois heures - s'engagera selon la formule du face-à-face et mettra aux prises deux des leaders, pendant que l'autre se reposera.

MM. Mulroney et Broadbent s'affronteront en première manche, puis ce sera au tour de MM. Broadbent et Turner, et enfin de MM. Turner et Mulroney. A l'issue du débat contradictoire, M. Mulroney prononcera ses remarques de clôture, suivi de M. Broadbent puis de M. Turner.

Le débat des chefs sera retransmis sur les trois réseaux de télévision de langue française, Radio-Canada, TVA et Quatre Saisons, entre 20 et 23 heures.

Le lendemain, mardi, toujours à 20 heures, les leaders se retrouveront de nouveau devant les caméras, mais cette fois, aux réseaux anglais.

Ce sera au tour du Nouveau Parti démocratique d'Ed Broadbent d'ouvrir la soirée. Tout comme pour M. Turner, le sort a fait qu'il sera également le dernier à parler, à la fin du débat.

M. Broadbent sera suivi de M. Mulroney, puis de M. Turner. Le premier segment du débat en anglais opposera M. Mulroney à M. Turner, le deuxième, M. Broadbent et M. Turner, et le troisième, M. Broadbent et M. Mulroney. Le premier ministre aura le premier rang pour les remarques de clôture, et sera suivi de M. Turner et de M. Broadbent.

Chaque soir, une heure sera consacrée exclusivement aux questions dites féminines. Les deux autres heures, on pourra aborder tous les sujets, du libre-

dit. « Il s'agit de savoir si votre candidat passe bien. »

Ray Heard, responsable des communications de M. Turner, était heureux des résultats. Et le néo-démocrate Robin Sears a déclaré que le format de trois heures, s'il est beaucoup trop long pour la plupart des téléspectateurs, sera néanmoins favorable à son chef.

Les leaders passeront le week-end entier à se préparer pour cette confrontation, peaufinant leurs discours et répétant leurs positions, et s'exerçant à répondre aux questions les plus difficiles.

échange aux pensions de vieillesse.

Pour les représentants des partis, le hasard a apparemment bien fait les choses puisque tous trois se sont dit satisfaits des résultats du tirage.

Bruce Phillips, le directeur des communications de M. Mulroney, a déclaré, hier, que l'ordre des échanges entre les trois chefs est moins important que ce qu'on y

Le meilleur duvet d'oie blanche

Rabais de **25%**

sur le Delta de Northern Feather, manufacturier de duvet depuis 1901 au Danemark.

Construction en canaux avec cloisons en diagonale permettant au duvet plus de stabilité, le tout dans une enveloppe blanche en pur coton tissé à 220 fils au pouce.

- Garantie de 10 ans -

Toutes grandeurs disponibles.

Offre valable jusqu'au 29 octobre.

Marie Coton

Mail Nord, Place Laurier, 658-6559



les Obligations d'Épargne du Québec

9 1/2 %

À COMPTER DU 1^{er} NOVEMBRE 1988,

le taux de rendement des Obligations d'épargne du Québec des émissions E-83, E-84, E-85, E-86, E-87 et E-88 est porté à **9,50 %** l'an, pour la période du 1^{er} novembre 1988 au 31 mai 1989.

Les autres modalités de ces émissions demeurent inchangées.

LES AUTRES ÉMISSIONS EN COURS,

soit les émissions E-12 (1979), E-80, E-81 et E-82, continuent de rapporter un intérêt minimum garanti de **10,50 %** l'an jusqu'à échéance.

RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS :

Vous pouvez contacter toute institution financière autorisée : caisse populaire, banque, courtier en valeurs et société de fiducie.

Québec ☐☐

POUR BIEN CONSTRUIRE ET RENOVER...

Le cabinet "HABITAT" du SAMEDI, un outil indispensable pour simplifier vos projets de rénovation.

RESCOUT

ABONNEMENT: 647-3333

Pour les gens de l'extérieur, composez le numéro sans frais: 1-800-453-2362

Heures d'affaires: Lundi au vendredi: 7h00 à 17h30 Samedi et Dimanche: 9h00 à 12h00

ASTRO-VAN 1989

5 ou 7 passagers, moteur 4,3 litres, 11 modèles au choix. Livraison immédiate.

MARLIN
Chevrolet Otdmotive inc.

2145, boul. Charest Ouest, Québec
688-1212

PARLER L'ANGLAIS POUR SEULEMENT 199.00\$*

Vous pouvez maintenant profiter du même enseignement de haute qualité qu'offre Berlitz dans ses programmes privés, pour seulement 6 \$ la leçon.

- Un prix extraordinaire. Le forfait comprend 27 leçons, un manuel et les droits d'inscription.
- Apprenez dans une ambiance amicale et détendue, en groupes de 5 à 7 étudiants.
- Nos instructeurs qualifiés parlent couramment la langue qu'ils enseignent.

Cours offerts le soir ou le samedi.
*s'applique à un minimum de 5 étudiants.

En raison du nombre limité de places disponibles, il est recommandé de s'inscrire le plus tôt possible. Appelez dès aujourd'hui et renseignez-vous sur le programme Club Berlitz.

Cours aussi offerts dans d'autres langues.

BERLITZ

5 Place Québec
529-6161

Montreal, Québec, Trois Rivières, Ottawa, Toronto, Edmonton, Calgary, Vancouver

Cet espace est réservé

Demain, dans votre Soleil, vous trouverez la programmation 1988-1989 du Musée de la Civilisation.

Oui, demain, le Musée sera ouvert.

En attendant, cet espace est réservé.



MUSÉE DE LA CIVILISATION

ELECTIONS 88

■ **Financement populaire du PC**

MONTMAGNY — Le député de Mégantic-Compton-Stanstead et coprésident de la campagne de financement populaire du Parti conservateur, M. François Gérin, a indiqué, hier, à Montmagny, que 60 des 75 associations conservatrices de comté du Québec avaient amorcé leur opération de levée de fonds où seuls les dollars des particuliers sont acceptés. Il a précisé que les 15 autres associations, la plupart se retrouvant dans des comtés actuellement d'allégeance libérale où l'organisation conservatrice vient à peine de se mettre en

marque, seront aidées pour leur financement électoral par d'autres associations qui auront fait des « profits » au cours de cette campagne de souscription à laquelle les compagnies et les centrales syndicales sont priées de s'abstenir.

■ **Erreur sur la personne**

Sous une photo, à la une d'hier, la candidate libérale de Bellechasse, Claudette Beaulieu, qui accompagnait John Turner, lors de sa visite à Québec, lundi, a été erronément identifiée comme étant Geills Turner, la femme du chef libéral. Toutes nos excuses.

■ **Jean Charest à Laval**

Une quarantaine d'étudiants de l'université Laval, dont près de la moitié portaient des chandails aux couleurs du PC, ont accueilli, hier, le ministre des Sports et de la Jeunesse au pavillon de Koninck, M. Jean Charest. Celui-ci accompagnait la députée et candidate de Louis-Hébert, Mme Suzanne Duplessis. Une visite qui n'a guère perturbé le calme plat de cette docte institution que les clameurs électorales ne semblent pas avoir atteinte.

20% à 33% de rabais

durant le grand solde de vêtements d'extérieur Au Coin des Petits. Tous les manteaux, vestons, ensembles de neige et de ski en magasin sont réduits. Choisissez parmi notre très grande sélection de couleurs et tissus (tel que Tactel) et de marques connues (Robin, Gay Togs, etc.). Pour garçons et filles jusqu'à 14 ans.

Mitaines imperméables de Do Gree, 2 à 14 ans couleurs assorties.

Rég. 5.98\$

Solde

400\$

Chapeaux en acrylique de Do Gree, 2 à 14 ans couleurs assorties.

Rég. 4.98\$

Solde

300\$



PLACE FLEUR DE LYS
PLACE LAURIER
GALERIES CHARLESBOURG
GALERIES CHAGNON
GALERIES DE LA CAPITALE
GALERIES DE LA CANARDIÈRE
CARREFOUR ST-GEORGES

PETITS
AU COIN DES

Hier midi
Edmonde
Plante

*à un
p'tit
gout
d'Ashton*



Elle s'est payée le réputé CLUB ASHTON composé de dinde émincée, bacon, laitue, tomate et mayonnaise.

Club Ashton
CHARLESBOURG 822-8777
9400, boul. Henri-Bourassa
QUÉBEC 648-0891 (24 hres)
830, boul. Charest Est
QUÉBEC 522-3449
640, Grande Allée Est
QUÉBEC 626-6504
2690, 1^{re} Avenue
QUÉBEC 682-8617
817, boul. Hamel
(Carrefour Jean Coutu)
BEAUPORT 566-2880
505, boul. Ste-Anne
QUÉBEC 648-0895
Place Fleur de Lys
QUÉBEC 622-5052
Galerie de la Capitale
ST-ROMUALD 839-1444
45, Principale
STE-FOY 852-9019
3065, chemin Ste-Foy
STE-FOY 656-1096
Place Laurier, Village Normand
MONTREAL
CHOMEDY LAVAL 514-687-8377
375, Carré-Labellie
MONTREAL 514-522-0875
2296, Mont-Royal Est

Vente ANNIVERSAIRE
4 DERNIERS JOURS

20% Tous les sous-vêtements, bas, pyjamas, salopettes, collection ACE et sélection d'habits de neige.

30% Tous les anoraks et manteaux longs en lainage, collection BUFFALO, sélection de gilets, sélection de manteaux en coton et ensembles (jupes et gilets).

50% Tous les manteaux et pantalons en denim, imperméables, les mini-jupes et sélection de coupe-vent.

*Non applicable sur moi de côté.
*Vêtements Polo Ralph Lauren exclus.

clément
Carte Verte 010888

SOIRÉE SPÉCIALE

LE SOLEIL

LE 19 OCTOBRE, 19h30

BILLETTS

MOITIÉ PRIX*

le 19 oct. à 19h30

6,75\$ (au lieu de 13,50\$)

5,75\$ (au lieu de 11,50\$)

4,75\$ (au lieu de 9,50\$)

* Contribuez à une oeuvre humanitaire. Une partie des fonds recueillis à l'occasion de cette soirée spéciale sera remise à des organismes de charité.

GRU 90 CHOI 98 FM Télec 4

BILLETTS EN VENTE DANS LE RESEAU Billetech DEUX MAGASINS LA BAIE, BIBLIOTHEQUE GABRIELLE-ROY, COLISEE, GRAND THEATRE, IMPLANTHEATRE, PALAIS MONTCALM, SALLE ALBERT-ROUSSEAU, SEPT SUPERMARCHES PROVIGO PARTICIPANTS RECEPTION DE FANNS DE SERVICE EN TOUT LE PAYS DU PAYS DU SOLEIL

Autres spectacles:
Jeudi 20 oct. 19h30 Ven. 21 oct. 19h30
Sam. 22 oct. 14h, 19h30 Dim. 23 oct. 13h, 17h00
PRIX DES BILLETS: 13,50\$ — 11,50\$ — 9,50\$
Quelques sièges le long de la glace à 19\$. (Frais de service de 15 en sus du prix des billets.) Rabais de 25 pour les jeunes (16 ans et moins) et les membres de l'âge d'or, pour toutes les représentations sauf celle de la soirée d'ouverture.
Un seul escompte par achat de billet.

Ice CARNAGES
L'enfant chéri du Canada!
TON SCALLEN PRÉSENTE LES
INVITÉE SPÉCIALE
LA MÉDAILLE D'ARGENT AUX JEUX OLYMPIQUES DE 1988
Elizabeth MANLEY
METTANT EN VEDETTE
LES MÉDAILLES DE BRONZE AUX JEUX OLYMPIQUES DE 1988
Jill WATSON ET Peter OPEGARD
TOURNÉE EXCLUSIVE
The California Raisins

ELECTIONS 88

Larose préfère que la CSN ne s'associe pas à un parti

Le président de la Confédération des syndicats nationaux (CSN), M. Gérard Larose, ne croit pas que le prochain conseil confédéral de la centrale décidera d'appuyer le NPD comme le souhaite le Conseil central de Montréal.

par BRIGITTE BRETON
LE SOLEIL

Interrogé hier par LE SOLEIL, M. Larose a affirmé que le moment n'était pas venu de modifier la tradition de la CSN qui est de ne pas soutenir un parti politique ou un candidat lors d'élections fédérales ou provinciales.

« L'action politique de la CSN doit être large et ne doit pas être ratatinée et handicapée par un appui partisan », estime-t-il.

Le Conseil central de Montréal qui regroupe environ 75,000 membres, demandera mardi à son assemblée générale de voter un appui au NPD. Si les syndicats acquiescent, la proposition sera soumise quelques jours plus tard (les 28 et 29 octobre) au conseil confédéral de la CSN.

Pour sa part, le Conseil central de Québec s'interrogera mercredi prochain sur son engagement politique lors des élections fédérales du 21 novembre. La présidente du

conseil central, Mme Nicole Madore, a indiqué au SOLEIL que l'exécutif du conseil ne formulera pas de recommandation à la rencontre du 26 octobre. « Nous voulons prendre le pouls des membres avant de se prononcer », explique-t-elle.

Le Conseil central de Québec compte environ 33,000 travailleurs répartis dans 300 syndicats. « Le débat est complexe », souligne Mme Madore. Les syndicats de Charlevoix peuvent être favorables à Mulroney, ceux de la Beauce aux libéraux et ceux de Québec aux néo-démocrates. Mercredi prochain, les syndicats et les membres de groupes populaires conviés à la réunion auront à répondre à deux questions : le Conseil central de Québec doit-il appuyer le NPD et la CSN doit-elle plonger en politique ?

La position historique de la CSN pourrait toutefois être modifiée par le conseil confédéral, première instance décisionnelle entre les congrès de la centrale, si les

membres décidaient de voter pour le NPD comme le propose le Conseil central de Montréal. Le président Larose serait toutefois étonné qu'on passe outre à une décision antérieure du congrès de la CSN.

Un porte-parole de la CSN rappelle par ailleurs que les conseils centraux et les fédérations de la CSN ont une entière autonomie et qu'ils peuvent mener librement des activités partisanes. C'est ainsi qu'en 1970, le Conseil central de Montréal, présidé par Michel Chartrand, avait appuyé le Parti québécois.

Cette semaine, l'exécutif de la CSN procède au bilan de l'administration Mulroney, en vue du conseil confédéral. Même si la CSN ne s'associe pas à un parti lors des prochaines élections, elle a bien l'intention de critiquer les politiques et les décisions des hommes et femmes politiques. « Nous serons en campagne électorale comme jamais », a dit M. Larose. La CSN tiendra divers débats sur le libre-échange, l'environnement et l'avortement. Selon le chef syndical, les membres de la CSN veulent que les enjeux des élections soient bien définis et non pas que leur centrale devienne le chariot d'un parti politique.

COMMENT BONIFIER UN CPG*
DE LA BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE ?
AVEC NOTRE COUPON-BONI DE 25 \$!

10 1/4% ^{}**
par année

DURÉE FIXE DE 3 ANS

Faites fructifier davantage vos économies avec un certificat de placement garanti (CPG) par la Banque Canadienne Impériale de Commerce.

Nous vous accordons toujours un taux concurrentiel. Et en plus vous pouvez choisir parmi différentes options en ce qui a trait à la durée et à la fréquence du versement de l'intérêt. Mais maintenant, nous vous offrons aussi quelque chose en sus... un boni instantané de 25 \$ ou plus, suivant que vous remplissez certaines conditions énoncées sur le coupon ci-dessous.

Pour tout renseignement sur les taux d'intérêt ou sur l'offre boni, rendez-vous à la succursale la plus proche ou appelez CIBC Contact au 1 800 465-CIBC.

*Émis par La Société d'Hypothèques CIBC et garantis de façon incollable par la Banque Canadienne Impériale de Commerce.

**Intérêt versé annuellement. Les CPG sont non remboursables mais transférables avant l'échéance. Placement minimum : 1 000 \$. L'investissement minimum de 5 000 \$ pour une durée minimum de deux ans peut être admissible au boni de 25 \$. Les taux peuvent changer sans préavis.

Grâce à nos coupons-bonis CPG, vous pourriez toucher 25 \$, 50 \$, 75 \$ ou davantage.

25 \$
COUPON-BONI

chéque personnalisé, mandat ou traite accompagné de ce coupon-boni. Mais vous devez faire vite pour en profiter car cette offre prend fin le 1^{er} novembre 1988.

Limite : un coupon-boni par certificat. Les fonds doivent être transférés d'une institution financière autre que la Banque Canadienne Impériale de Commerce.

La Banque se réserve le droit de vérifier si les fonds ont été transférés d'une autre institution financière.

C'est facile de toucher des bonis en souscrivant un de nos CPG. Pour un temps limité, nous vous verserons 25 \$ chaque fois que vous transférerez 5 000 \$ d'une autre institution financière pour souscrire un CPG de la Banque Canadienne Impériale de Commerce pour une durée minimum de deux ans. Il suffit de présenter votre



Signature du client
Banque Canadienne Impériale de Commerce

LES PLUS BELLES CITROUILLES

GROSSEURS VARIÉES

LES PLUS BELLES CITROUILLES

GROSSEURS VARIÉES

LA NATURE EN VILLE

Le JARDIN MOBILE

SPÉCIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU 22 OCTOBRE

SPÉCIAUX EN VIGUEUR DANS TOUTS NOS MAGASINS

<p>CHAMPIGNONS</p> <p>blancs, frais, Ontario</p> <p>97¢ <small>chopine</small></p>	<p>BROCOLI</p> <p>gros # 14, produit du Québec</p> <p>97¢ <small>chacun</small></p>	<p>TOMATES ROUGES</p> <p>gros # 6x6, pré-emballées, États-Unis</p> <p>77¢ <small>livre</small></p>
<p>RAISINS ROUGES</p> <p>"Queen"</p> <p>87¢ <small>livre</small></p>	<p>POMMES McINTOSH</p> <p>cello 4 lb</p> <p>1 97\$ <small>cello 4 lb</small></p>	<p>CHOU-FLEUR</p> <p>nouvel arrivage, très belle qualité, Californie</p> <p>1 37\$ <small>chacun</small></p>
<p>LAITUE EN POMME</p> <p>très belle qualité, Californie</p> <p>87¢ <small>chacune</small></p>	<p>CAROTTES</p> <p>produit du Québec</p> <p>1 17\$ <small>cello 5 lb</small></p>	<p>ÉPINARDS</p> <p>produit du Québec</p> <p>97¢ <small>cello</small></p>
<p>KIWIS</p> <p>gros # 42 ou # 46, produit importé</p> <p>4 / 97¢ <small>pour</small></p>	<p>ORANGES</p> <p>gros # 112</p> <p>2 27\$ <small>douzaine</small></p>	<p>PAMPLEMOUSES</p> <p>blancs, gros # 48, produit de la Floride</p> <p>27¢ <small>chacun</small></p>
<p>POIREAUX</p> <p>très gros, du Québec</p> <p>47¢ <small>chacun</small></p>	<p>CHOUX DE BRUXELLES</p> <p>produit du Québec</p> <p>77¢ <small>chopine</small></p>	<p>DATTES FRAÎCHES</p> <p>dénoyautées, "Sun World"</p> <p>2 47\$ <small>cello 10 oz</small></p>

SALON RÉNOVATION HABITATION 1988

DU 19 AU 23 OCTOBRE

PLUS DE 100 EXPOSANTS
250 KIOSQUES

HEURES D'OUVERTURE
MERCREDI : 12h00 à 22h30
JEUDI ET VENDREDI : 13h00 à 22h30
SAMEDI : 11h00 à 22h30
DIMANCHE : 11h00 à 18h00

PAVILLON DE LA JEUNESSE ET DE L'AGRICULTURE
PARC DE L'EXPOSITION

20000 \$ EN PRIX
DONT UNE MAGNIFIQUE SUBARU DL FAMILIALE

VISITEZ «LA FÉLIX»
UNE MAISON ENTIÈREMENT MEUBLÉE ET DÉCORÉE

COLLABORATION SPÉCIALE DE

CONSTRUCTION CANADIENNE
RÉSIDENTIEL COMMERCIAL INDUSTRIEL

Télé 4
Québec

LABBÉ SUBARU

LE SOLEIL

ADMISSION GÉNÉRALE 4.50 \$ ÉTUDIANTS ET ÂGE D'OR 3.50 \$ 6 ANS ET MOINS GRATUIT

ÉTABLI EN VILLE DEPUIS 1977

ELECTIONS 88

Handicapés mentaux: les partis sont pris de court

Les partis politiques ont été pris par surprise par la décision de la Cour fédérale du Canada de permettre aux personnes atteintes de déficience intellectuelle de voter lors de l'élection du 21 novembre.

par GILLES BOVIN
LE SOLEIL

Chez les conservateurs, comme chez les libéraux et les néo-démocrates de la région de Québec on

avait, hier, ne pas trop savoir comment réagir face à cette décision. S'ils sont tout à fait disposés à respecter la décision de la juge Barbara Reid, les partis politiques ne savent pas encore quelle approche adopter à l'égard de cette nouvelle clientèle électorale.

Pour sa part, le candidat néo-démocrate Eric Gourdeau, dont la circonscription de Montmorency-Orléans abrite le Centre hospitalier Robert-Giffard, a demandé à rencontrer le comité des bénéficiaires de cette institution afin de discuter des moyens à prendre « pour ne pas heurter » cette clientèle tout en respectant son droit de vote.

Le ministre d'État à l'Agriculture et responsable de la région de Québec, M. Pierre Blais, a été lui aussi « surpris » par cette décision et avoue ne pas savoir trop bien encore comment traiter cette question. « On va suivre la loi et voir ce qu'implique le jugement », a-t-il indiqué au SOLEIL.

Même réaction du côté libéral où on s'interroge encore sur les conséquences de cette décision judiciaire et ses modalités d'applications pratiques, a indiqué le candidat libéral de Québec-Est et responsable québécois de l'organisation du PLC, M. Rémi Bujold.

Satisfaction

Du côté des associations représentant les personnes atteintes de déficience intellectuelle, on se réjouissait, hier, de cette décision de la Cour fédérale.

Selon l'Association pour l'intégration sociale (région de Québec), cette décision s'inscrit dans

un mouvement plus global de reconnaissance des droits et capacités de ces personnes à participer à la vie communautaire.

L'AIS rappelle que dans la seule région de Québec (région 03) près de 30,000 personnes présentent une déficience intellectuelle. Les dispositions de la loi

électorale qui ont été invalidées par le jugement Reid touchaient le droit de vote de ceux et celles qui sont internés en institution.

Dans la région de Québec, plus de 1,500 personnes atteintes de déficience intellectuelle et internées en institution recouvrent ainsi leur droit de vote.

Le vote de chambre en chambre peut être autorisé

MONTREAL (PC) — Pour exercer leur droit de vote, le 21 novembre, les déficients mentaux devront répondre aux mêmes critères que les autres électeurs, à savoir : être âgé d'au moins 18 ans, être citoyen canadien.

Si une personne réside dans un hôpital psychiatrique pour une période prolongée, et qu'elle y demeurerait 10 jours avant le recensement du 4 octobre, elle pourra s'inscrire et voter dans la section de vote où est situé l'hôpital dans lequel elle réside. Ces personnes seront considérées comme les patients d'un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques.

Si la personne ne se trouve à l'hôpital que pour un court terme, elle devra s'inscrire dans la section de vote où elle réside normalement.

Évidemment, seuls ceux qui souhaitent voter le 21 novembre devront s'inscrire sur la liste électorale. « En aucun temps un patient doit-il être forcé d'être recensé », précise Elections Canada dans un communiqué diffusé hier.

Pour voter, l'électeur qui le peut devra se rendre au bureau de scrutin.

S'il ne peut pas se déplacer, Elections Canada permet, avec l'autorisation de l'établissement, de transporter la boîte de scrutin de chambre en chambre, en vue de recueillir les votes des patients qui se sont inscrits sur les listes électorales.

La décision de la cour a été bien reçue par les groupes intéressés

MONTREAL — La décision de la Cour fédérale stipulant que les handicapés mentaux auront droit de vote à l'élection du 21 novembre a été bien reçue par les groupes intéressés.

Quatre associations vouées à la défense des droits, jointes par Lia Levesque de la Presse Canadienne, ont salué ce jugement comme un « pas en avant pour la démocratie » et pour l'individu.

De fait, la cour a jugé inconstitutionnel l'article 51 de la Loi électorale du Canada. Cet article déclarait inapte à voter toute personne qui est « restreinte dans sa liberté de mouvement ou privée de la gestion de ses biens pour cause de maladie mentale ».

tre les handicapés mentaux.

À l'Association québécoise des parents et amis du malade mental, la présidente Pauline Préfontaine se dit « bien d'accord avec » le jugement, « en autant que les patients le veulent » (être inscrits sur la liste électorale).

La vice-présidente de l'Association canadienne pour l'intégration communautaire, Mme Paulette Berthiaume, de son côté, croit que le jugement génère « beaucoup d'espoir ».

Le jugement touchera potentiellement 50,000 Canadiens, dont 20,000 Québécois.

SOLE

D'ANNIVERSAIRE

LES PRIX LES PLUS BAS CETTE ANNÉE POUR LE F32-S

F32-S
LE RADIAL D'HIVER À GLACE ET À NEIGE PAR EXCELLENCE

F32-S à partir de	DIMENSION	PRIX DE SOLDE, CHACUN
5795 \$	P195/75R14	79.95
	P205/75R14	83.95
65.95	P205/70R14	94.95
	P215/75R14	96.95
71.95	P205/75R15	88.95
74.95	P215/75R15	92.95
76.95	P225/75R15	96.95
86.95	P235/75R15	102.95

ARRIVA POUR VOITURES IMPORTÉES

P155/80R12 FLANC NOIR 5795 \$

P155/80R13 FLANC NOIR 5995 \$

ARRIVA FLANC BLANC

A PARTIR DE 6295 \$

DIMENSION	PRIX DE SOLDE, CHACUN
P175/75R13	79.95
P175/75R14	82.95
P195/75R14	89.95
P205/75R14	91.95
P205/75R15	99.95
P215/75R15	104.95
P225/75R15	107.95

GAGNEZ!

L'UNE DE TROIS PONTIAC SUNBIRD

Tous les détails sur la façon de gagner chez le détaillant Goodyear mentionné ci-dessous.

LE SOLDE SE TERMINE LE 29 OCT.

BAS PRIX COURANT

PNEU TOUTES SAISONS TIEMPO

A PARTIR DE 5995 \$

DIMENSION	BAS PRIX COURANT
P165/80R13	66.95
P185/80R13	73.95
P185/75R14	79.95
P195/75R14	81.95
P205/75R14	85.95
P205/75R15	88.95
P215/75R15	94.95
P225/75R15	100.95
P235/75R15	105.95

RADIAUX POUR "PICK-UPS, FOURGONNETTES ET 4 X 4"

WRANGLER LT

DIMENSION	PLUS	PRIX DE SOLDE, CHACUN
195/75R14	LNDT C6	93.95
215/75R15	LNDT C6	99.95
235/75R15	LNDT C6	107.95
215/85R16	LNDT D8	117.95
235/85R16	LNDT D8	123.95
700R15	LNDT D8	107.95
750R16	LNDT D8	125.95
875R16.5	LNDT D8	133.95

Autres dimensions et capacités de charge aussi livrables - voir le détaillant Goodyear.

WRANGLER SG

DIMENSION	PLUS	PRIX DE SOLDE, CHACUN
215/75R15	LBD C6	116.95
235/75R15	LBD C6	125.95
235/85R16	LNDT E10	160.95
750R16	LNDT D8	146.95
875R16.5	LNDT D8	155.95
950R16.5	LNDT D8	164.95

*impermeables**

en SUPER SPÉCIAL

50% de rabais

clément

*Taille: 2 à 6X, gris ou marine. Modèle double, rég. 2672 et 2673. Spécial 13" et 14". Qt. 300 par magasin.

PLACE FLEUR DE LYS • PLACE STE-FOY • GALERIES DE LA CAPITALE • SHERBROOKE • TROIS RIVIÈRES • MONTREAL

SEARS studio de photographie

DERNIÈRE CHANCE
Dernière chance d'obtenir cet ensemble avant Noël!

Ensemble de 14 photos 14⁹⁵

2-8 x 10, 2-5 x 7 et 10 de format portefeuille *

Seuls les photographes de Sears possèdent le VideoVision™, un système de caméra avec contrôle à distance, qui leur permet de saisir plus facilement les plus beaux sourires de votre enfant. **Egalement disponibles: photos de passeport instantanées en couleur.**

Offre en vigueur jusqu'au SAMEDI 29 OCTOBRE 1988

Le prix comprend 25 de dépôt. Photos de l'offre spéciale sur fonds traditionnels, fond blanc et fond noir, fond de Noël, double exposition et autres effets spéciaux ne sont pas disponibles dans l'offre spéciale. Nous choisissons les poses, 25 de plus pour chaque personne additionnelle dans l'offre spéciale. Aucun rendez-vous nécessaire. Les adultes et les familles sont les bienvenus. Possibilité de crédit. *grandeurs approximatives

Studio de photographie dans tous les magasins Sears, dans notre unité de ventes par catalogue de Saint-Hyacinthe, et au Centre de Liquidation de Saint-Léonard.

SEARS
Vous en avez pour votre argent... et plus!

OUVERT LE SOIR
jusqu'à 21 h, jeudi et vendredi
De 7 h 30 à 17 h 30, lundi au mercredi
Samedi: de 8 h à 17 h
Mécaniciens en devoir pour mieux vous servir, le samedi toute la journée.

QUÉBEC 1220, boul. Charest ouest 681-4646	STE-FOY 3115, boul. Hochelaga 653-0841
5701, boul. Les Galeries 622-4191	LEVIS 155, Route du Président Kennedy... 833-3282
2600, boul. Montmorency 666-8900	

CENTRES DE SERVICE AUTO GARANTI GOODYEAR

LES SAULLES
3755, boul. Wilfrid Hamel 871-6740
De 8 h 00 à 17 h 30 en semaine
Samedi: de 8 h 00 à midi

CHARLESBOURG
8550, boul. Cloutier 627-0040
De 7 h 30 à 20 h 00 en semaine
Samedi: de 8 h 00 à 17 h 00

MONTMAGNY
150, 7ème rue 248-7270
De 8 h 00 à 17 h 30 en semaine
Samedi: de 8 h 00 à 12 h 00

DÉTAILLANTS INDÉPENDANTS

CHARLESBOURG
PNEUDIS INC.
1766, boul. St-Joseph 628-2244
De 8 h 00 à 17 h 30 en semaine, Samedi: de 8 h 00 à 12 h 00

QUÉBEC
DESHARNAIS SERVICE DE PNEUS INC.
710, boul. Charest ouest 681-6041
De 8 h 00 à 17 h 30 en semaine, Samedi: de 8 h 00 à 12 h 00

Mécaniciens en devoir pour vous servir mieux, le samedi jusqu'à 12h.

CENTRE COMMERCIALE GOODYEAR

DUBERGER
1900, Léon Hamel 683-2521
De 7 h 30 à 17 h 30 en semaine, Samedi: de 8 h 00 à midi

Goodyear. Comptez sur nous.

LES CONSOMMATEURS SE PRONONCENT SUR LES HEURES D'OUVERTURE

Une équipe indépendante du personnel des pharmacies Jean Coutu a effectué les 9 et 10 octobre 1988 (le dimanche et le jour de l'Action de grâce), dans les pharmacies Jean Coutu, une enquête pour connaître l'opinion des consommateurs sur la loi des heures d'ouverture des commerces.

Quatre questions ont été posées à chaque consommateur, dont la photo apparaît dans cette page.

L'enquête s'est déroulée dans les villes de Trois-Rivières, Québec, Drummondville, Sherbrooke, la Rive-Sud de Montréal, Montréal et Laval.

C'est pratique d'aller chez Jean Coutu jusqu'à 11 heures le soir et le dimanche



La semaine, on n'a pas beaucoup de temps. Il est donc très utile de pouvoir magasiner le dimanche et le soir. Ça me dépanne beaucoup surtout avec des enfants. Je n'approuverais pas des modifications du local. Les items sont à notre portée et c'est bien ainsi. Nous venons presque à tous les dimanches.

Anne Parent Bernière, Qué.

Je travaille à l'extérieur, je ne peux faire autrement que de magasiner le dimanche

C'est un acquis qu'il faut respecter



Si les heures d'ouverture ne dérangent pas les employés, moi ça me rend bien service, car ça répond à un besoin surtout le soir et le dimanche. Quant aux produits alimentaires, je n'en achète qu'en de rares occasions, je n'approuverais pas les changements dans le local, les prix dans le magasin sont déjà assez élevés et ça briserait l'esthétique des magasins Coutu.

Michel Salmador, Ste-Foy, Qué.



J'appuie le maintien des heures du dimanche chez Jean Coutu, parce qu'on travaille tous les deux et que j'y trouve tout ce dont j'ai besoin. J'espère donc que l'allure du magasin restera tel qu'il est et qu'il restera ouvert car on peut avoir besoin de médicaments n'importe quand. Les PIC sont "une nécessité".

Huguette Rochon, Hull.



J'appuie les heures actuelles et c'est une nécessité pour nous. On ne choisit pas le temps d'être malade. Et je désire que le local et les heures d'ouverture restent les mêmes. Si on veut pour une ordonnance, on a souvent besoin d'autres choses. J'aime beaucoup les Jean Coutu et je suis les annonces depuis longtemps. Plusieurs parents de ma famille font de même.

Dianette Camirand Lethick, Ste-Angele de Laval.



J'appuie les heures de semaine et du dimanche chez Jean Coutu. Ça nous permet de nous payer des petites galeries. De plus, il ne serait pas logique de modifier le magasin. C'est bien comme ça. C'est vrai qu'on retrouve de tout chez Coutu et à bon prix si on compare avec d'autres. C'est une idée géniale que d'avoir parti les Jean Coutu.

Jean Ribedy, Trois-Rivières.



J'appuie entièrement les heures actuelles d'ouverture parce que je travaille à l'extérieur et que ça ne me dérange pas du tout de venir le dimanche. J'y trouve tout ce que je veux à des prix avantageux et j'en suis satisfaite. Je crois que le gouvernement devrait s'occuper d'autres choses importantes et laisser une liberté d'ouverture aux entreprises.

Sylvie Paré, Drummondville.



J'appuie totalement le maintien des heures d'ouverture. Ça m'accorde beaucoup parce que je n'ai pas le temps pendant la semaine. J'y viens donc toutes les semaines. De plus, je ne tiens pas à voir modifier le local. C'est un acquis qu'il faut respecter. Je viens chez Jean Coutu pour la variété des marchandises et les bons prix.

Daniel Ducharme, Sherbrooke.



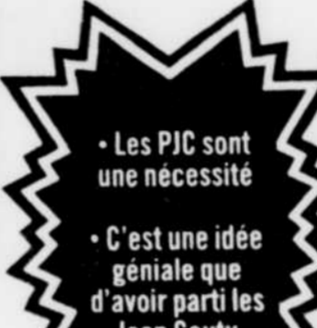
J'appuie le maintien des heures actuelles. C'est très pratique et essentiel pour la pharmacie. Je fais de 8 à 9 milles pour venir ici parce que je sais qu'ils sont ouverts le dimanche et les soirs. Je favoriserais même une ouverture toute la nuit dans la région et si c'était un Jean Coutu, tant mieux.

Pauline Paradis, St-Elie D'Orford.



Mon entier appui va au maintien des heures actuelles d'ouverture. Ça me dépanne beaucoup et les prix me conviennent. À la dernière minute, je peux trouver un cadeau et une carte de souhait avant d'aller à l'hôpital. Je suis certaine de trouver quelque chose qui me plait. Je ne tiens pas à ce que le service du dimanche change ou disparaisse.

Carole Baillargeon, Martinville, Co. Compton.



Je fais environ 15 milles pour venir chez Jean Coutu. J'appuie donc le maintien des heures actuelles. C'est déjà un fait acquis. On y est habituée et c'est très pratique de trouver ce qui peut nous manquer quand on s'y attend le moins. C'est également plus relaxant de magasiner le dimanche que la semaine. On a plus de temps à nous.

Jocelyne Lachance, Omerville, Magog.



Je tiens à maintenir les heures actuelles, je travaille de nuit et c'est très important pour moi. Ça me permet de me procurer tout ce dont j'ai besoin, au cas où j'aurais oublié pendant la semaine. Je tiens à ce que le magasin reste tel quel. On vient ici parce qu'on aime le magasin et que les prix sont plus compétitifs.

Dorothée Goddard, Sherbrooke.



Je tiens à maintenir les heures actuelles, je travaille de nuit et c'est très important pour moi. Ça me permet de me procurer tout ce dont j'ai besoin, au cas où j'aurais oublié pendant la semaine. Je tiens à ce que le magasin reste tel quel. On vient ici parce qu'on aime le magasin et que les prix sont plus compétitifs.

Mario DeGrandpre, Drummondville.



C'est très commode d'avoir les heures actuelles d'ouverture surtout quand on a des enfants avec des besoins urgents. Aujourd'hui, je manque de couches. Je viens ici. Combien d'autres items variés. De plus, il faut s'adapter au changement et aux besoins des clients. Je favoriserais la libre entreprise et les heures libres.

Katy Quesnel, Montréal.



Je suis contente d'acheter chez Jean Coutu et j'appuie le maintien des heures actuelles pour tous nos besoins à toute heure et toutes nos nécessités. J'aime la variété dans les magasins Jean Coutu et les spéciaux. Ça me désappointerait beaucoup s'il y avait diminution ou disparition des services actuels et je ne serais pas contente de payer plus cher si les magasins devaient apporter des modifications à leur local et relever leurs prix.

Mme Romeo Leblanc, Montréal.



J'appuie entièrement le maintien des heures actuelles d'ouverture. Je suis satisfaite de retrouver dans les magasins Jean Coutu tant de produits de santé et autres et je n'aimerais pas voir disparaître tous les services qu'ils nous offrent. Des modifications aux locaux amèneraient une augmentation des prix. Personne n'y est intéressé.

Louise Langdeau, Montréal.



J'aimerais que les heures restent tel quel. On peut se fier à ces services surtout avec des enfants. Même pour les denrées alimentaires, c'est très pratique. Les clients seraient déçus de la disparition des services parce qu'ils y sont habitués. Et si les locaux devaient être modifiés, les prix augmenteraient. Il faut donc garder la situation actuelle.

Doris Rivière, Verdun.



Je suis une cliente assidue du dimanche. Je ne voudrais pour rien que le magasin Jean Coutu ferme le dimanche, car s'est trop commode. Ça nous permet de magasiner plus facilement, de vérifier tous les spéciaux. Nous nous sentons moins bousculés. On peut de plus acheter certaines denrées qui nous manquent à la dernière minute.

Monique Lefrançois, Delson.



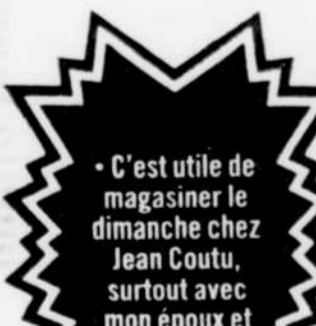
Je souhaite que les heures d'affaires et l'atmosphère restent tel quel. Les heures me conviennent parfaitement. C'est très utile et j'en profite souvent le dimanche parce que je n'ai pas toujours le temps sur semaine. De plus, je ne tiens pas à voir des divisions dans le magasin. La qualité des services et les prix pourraient en souffrir.

Jocelyne Bissonette, Longueuil.



Je suis présentement en faveur du maintien des heures actuelles. Aujourd'hui, pour de congé, j'ai pu me procurer des denrées alimentaires, des médicaments, des produits ménagers et autres. Ça nous dépanne parfois aussi à la dernière minute. Je ne tiens donc pas à ce que disparaissent les heures de pouvoir magasiner le dimanche.

Adele Gendron, Longueuil.



C'est utile de magasiner le dimanche chez Jean Coutu, surtout avec mon époux et mes enfants



Je suis bien satisfaite de l'allure actuelle des magasins Jean Coutu et je m'oppose à des changements. De plus, j'appuie le maintien des heures actuelles d'ouverture. On retrouve dans les Jean Coutu tout sur place et c'est très utile de magasiner le dimanche surtout avec mon époux et les deux enfants. Nous aimons la grande variété de marchandises.

Ginette Duplantis, Verdun.



J'aimerais que le gouvernement respecte la volonté des consommateurs. C'est pourquoi j'appuie le maintien des heures actuelles d'ouverture. C'est très utile de pouvoir se dépanner en tout temps. Je serais la première désappointée de la disparition des services actuels et je ne favoriserais pas la division des magasins pour ne pas assister à une flambée des prix.

Ronald Batteaton, Brossard.



Je suis entièrement d'accord avec le maintien des heures actuelles d'ouverture des pharmacies Jean Coutu et j'apprécie de magasiner le dimanche, parce que je prends mon temps pour acheter toutes les petites nécessités dont j'ai besoin et surtout profiter des spéciaux qu'on nous offre. J'aimerais que la situation reste comme elle est.

Monique Lefrançois, Delson.



Je viens toujours dans les Jean Coutu et j'appuie le maintien des heures actuelles. Ça me convient personnellement, parce que je travaille 7 jours par semaine. Aujourd'hui, fête exceptionnelle, j'en profite. Mais habituellement, je m'y rends le soir. Je ne tiens pas à ce que disparaissent l'ouverture du dimanche.

Alice Corbett, Pont-Viau.



J'appuie le maintien des heures actuelles d'ouverture des magasins Jean Coutu. Ça m'accorde beaucoup et sûrement le public en général. Je suis satisfaite de me procurer les petites nécessités à bon prix et je préférerais que les magasins demeurent tel quel. Des divisions, ça serait embêtant pour tout le monde.

Germaine Venne, Laval des Rapides.



Je suis satisfait du service actuel et quant aux heures d'ouverture, je souhaite qu'elles soient maintenues comme présentement, sept jours par semaine. J'aime beaucoup la variété qu'offrent les magasins Jean Coutu et je serais désappointé s'il y avait disparition de certains services. Ce serait embêtant que de circuler dans des locaux divisés. Laissons les tel quel.

Yves Rousseau, Pont-Viau.



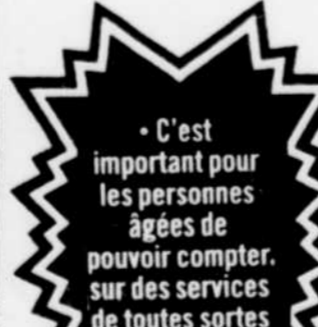
J'aimerais beaucoup que le local reste tel quel, sans modification, ce qui pourrait entraîner une augmentation des prix, advenant des changements. J'appuie donc le maintien des heures actuelles d'ouverture et espère continuer à m'approvisionner dans la variété de produits. Les clients seraient certes désappointés s'il y avait diminution des services.

Danielle Florence, Pont-Viau.



Il y a déjà cinq ans que je fréquente les magasins Jean Coutu et j'appuie le maintien des heures d'ouverture actuelles. Beaucoup de clients parmi mes voisins et mes parents seraient très désappointés de la disparition de ces services le dimanche. Bien au contraire, j'apprécie de me procurer de tout cette journée-là.

Monique Lacombe, Montréal.

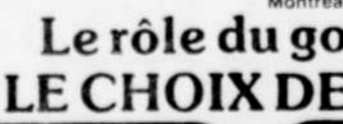


C'est important pour les personnes âgées de pouvoir compter sur des services de toutes sortes et à toute heure



Je suis d'accord pour le maintien des heures actuelles d'ouverture des magasins Jean Coutu et je ne tiens pas à ce que disparaissent ces services. Vous me retrouvez aujourd'hui, jour de fête, dans un Jean Coutu. C'est donc que j'en suis vraiment satisfait. Je trouve également très utile de m'approvisionner de denrées alimentaires, au besoin.

Gérard Beaudet, Montréal.



Je suis satisfait du service actuel et quant aux heures d'ouverture, je souhaite qu'elles soient maintenues comme présentement, sept jours par semaine. J'aime beaucoup la variété qu'offrent les magasins Jean Coutu et je serais désappointé s'il y avait disparition de certains services. Ce serait embêtant que de circuler dans des locaux divisés. Laissons les tel quel.

Yves Rousseau, Pont-Viau.

Le rôle du gouvernement du Québec et du législateur est de respecter LE CHOIX DES CONSOMMATEURS QUI FONT LES LOIS DU MARCHÉ



ELECTIONS 88

Clause «nonobstant»: Mulroney contredit Bouchard

TORONTO — Pour Brian Mulroney, comme pour John Turner, la clause «nonobstant» est bel et bien de trop dans la Constitution canadienne.

Textes de PIERRE-PAUL NOREAU
LE SOLEIL AVEC MULRONEY

Le chef conservateur a répété, hier, que sa position au sujet de cette clause permettant aux provinces de se soustraire à certaines dispositions de la Charte des droits, n'avait pas changé. M. Mulroney a référé à l'entrevue qu'il avait donnée au *Globe and Mail* de Toronto, en juin.

Il s'était alors indigné du fait que les droits inaliénables de la Charte se retrouvent soumis aux caprices des provinces. Il s'agissait selon lui d'un incroyable gâchis et d'un prix exorbitant à payer pour réaliser le rapatriement de la constitution.

Le chef conservateur se retrouve en complet désaccord avec son ministre, le Secrétaire d'État Lucien Bouchard, qui estime, lui, que la clause «nonobstant» est une protection essentielle au Québec. Les ministres québécois Gil

Rémillard et Guy Rivard ont abondé dans le même sens que M. Bouchard.

Robert Bourassa a quant à lui raison d'attendre de voir si la question sera toujours d'actualité après le 21 novembre avant de commenter le dossier. Brian Mulroney a effectivement ajouté, hier, que la clause «nonobstant» n'était pas une priorité constitutionnelle pour son gouvernement. Il faudra dans un premier temps faire adopter l'Accord du lac Meech par toutes les provinces et ensuite s'attaquer à la réforme du Sénat.

Avortement

Par ailleurs, dans le dossier de l'avortement, le Parlement canadien doit maintenant attendre la décision de la Cour suprême dans la cause Borowski sur les droits du fœtus. «Il faut lui permettre de rendre une décision», a effectivement expliqué le chef conservateur interrogé, hier, au réseau de télévision Global.

L'ensemble du Parlement ayant

failli à trouver une orientation majoritaire, le gouvernement devra la prochaine fois, prendre ses responsabilités selon lui.

Encore là toutefois, la question devra être débattue librement par les députés, selon M. Mulroney. Personnellement il n'est pas favorable à l'avortement sur demande. Mais le chef politique n'est pas d'accord pour imposer ses vues à ses collègues, parce qu'il s'agit d'une question morale fondamentale, comme c'était le cas avec la peine de mort.

Attaquant ses rivaux sur ce point, M. Mulroney trouve étrange qu'une formation politique prenne une position d'équipe sur un dossier de ce genre. C'est le cas du Nouveau Parti démocratique (NPD) favorable à l'avortement sur demande. Le Parti libéral est également sur le point de faire connaître son choix par rapport à cette délicate question.

Réforme fiscale

Le premier ministre a enfin contredit les prédictions de son député Don Blenkarn, président

du comité des finances, et d'un expert de la firme Gordon Clarkson, voulant que la deuxième tranche de la réforme fiscale apporte des revenus supplémentaires de plusieurs milliards au fédéral.

Le gouvernement conservateur ne cherche pas à augmenter ses entrées d'argent avec la nouvelle taxe de vente, a répété, hier, le premier ministre sortant. Il a insisté sur le fait que seul le ministre des Finances, Michael Wilson, parlait au nom du gouvernement dans ce dossier. Ce dernier avait

décrié sa réforme comme étant «neutre» pour le gouvernement, en termes de gains ou de pertes fiscales.

Il s'agit donc simplement selon M. Mulroney, de remplacer l'actuelle taxe de vente trop régressive par une taxe plus juste. Il faudra pour cela qu'il y ait entente entre les provinces et le fédéral. «Nous allons voir comment ces négociations vont évoluer, car il s'agit d'une initiative conjointe fédérale-provinciale.»

Notre souveraineté sera renforcée par le libre-échange, croit le chef conservateur

TORONTO — «S'il est une chose que l'histoire nous enseigne, c'est qu'au fur et à mesure que nous augmentons le volume et la proportion de nos échanges avec les États-Unis, nous sommes devenus une nation plus distincte, et non pas moins.»

Brian Mulroney a plus que jamais, hier, tenté de river leur clou à ses adversaires dans le dossier du libre-échange. Sa sortie a par ailleurs tout à fait donné l'impression qu'il réagissait directement aux conclusions du sondage rendu public par Radio-Canada, dimanche soir.

Pour la première fois, le chef conservateur a rappelé quelles étaient les grandes lignes du pacte sur la libéralisation du commerce avec les Américains. Or justement, les Canadiens ne se sentent pas suffisamment informés sur ce dossier, étant par ailleurs presque également opposés et favorables.

C'est aussi en Ontario, la province où l'appui au libre-échange est le plus faible, qu'il est vraiment passé à l'offensive. Il a systématiquement dénoncé les libéraux et les néo-démocrates pour leur crainte de l'incapacité des travailleurs canadiens de soutenir la concurrence des Américains et pour leur crainte des atteintes à la souveraineté économique et politique du Canada. «Comme si notre identité nationale n'était pas suffisamment enracinée dans nos moeurs pour résister à un élargissement de nos relations commerciales.»

M. Mulroney s'est beaucoup appuyé sur les conséquences positives de l'entente pour l'industrie automobile ontarienne, citant notamment les appuis des présidents de Chrysler Canada et de General Motors du Canada.

Les protections sont par ailleurs là aussi pour protéger les milieux de l'agriculture et de la culture. «Et l'accord n'impose aucune restriction en ce qui concerne nos programmes sociaux et en-

vironnementaux déjà en place et ne limite d'aucune façon notre capacité d'en établir de nouveaux.»

Une économie vigoureuse continue d'être la clé de la prospérité canadienne et de l'amélioration du soutien à apporter aux personnes dans le besoin, a-t-il plaide.

Et qu'à cela ne tienne, les conservateurs ne placent pas de toute façon tous leurs oeufs dans le même panier, s'ouvrant de plus en plus à l'important marché asiatique. Déjà le Canada est l'un des rares pays à afficher un excédent commercial de \$1,9 milliard dans nos échanges commerciaux avec le Japon selon des statistiques fraîchement dévoilées la veille, a-t-il enfin soutenu.

25% DE RABAIS!

Parures de fenêtres Levolor sur mesure chez Eaton

Un choix judicieux pour décorer votre intérieur!

Avec les parures sur mesure de Levolor, de nouvelles possibilités en décoration vous sont offertes. À tous points de vue, les stores Levolor constituent un choix avisé, pour la qualité, la sélection, le prix et le service. Que vous redécouvrez une seule pièce ou la maison tout entière, jetez un coup d'oeil à cette offre Levolor chez Eaton. Obtenez 25% de rabais sur le prix courant étiqueté!

Stores verticaux sur mesure

- Lattes de 2 ou 3 1/2 po.
- En aluminium, tissu ou PCV.
- Choix de plus de 400 combinaisons de couleurs et de tissus.

Stores vénitiens sur mesure

- Lattes de 1/2 ou 1 po.
- Choix de plus de 260 couleurs.

Stores plissés sur mesure

- Choix de 3 densités de tissus; certains à envers métallique isolant.
- Plus de 100 teintes mode.

Parures spéciales

Un choix de premier plan! Parures pour puits de lumière, fenêtres arrondies et inclinées, fenêtres de solarium et plus. Pour plus de détails, renseignez-vous auprès d'un de nos consultants du service d'achats à domicile.

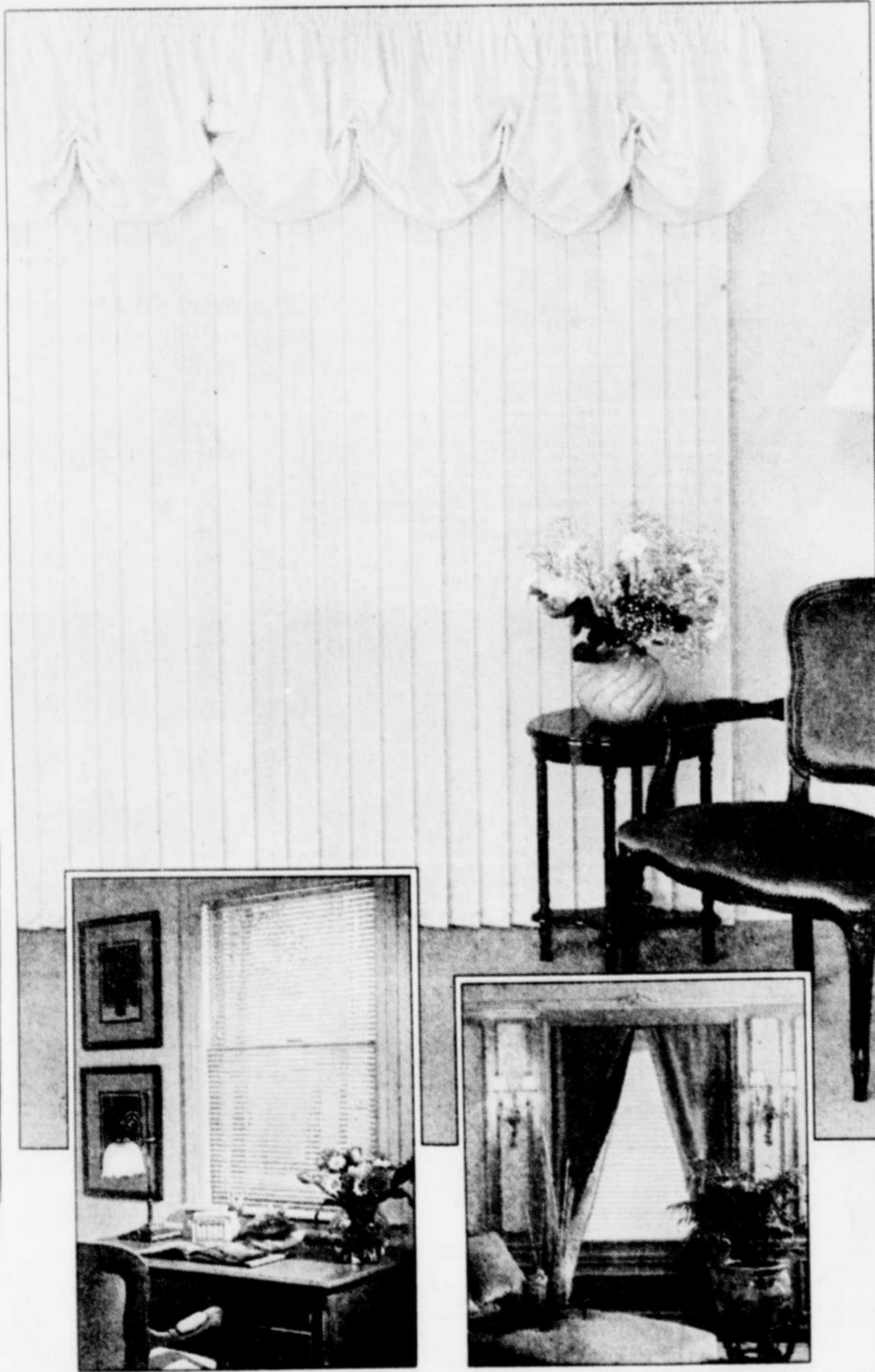
Le service d'achats à domicile

Vous pouvez vous procurer des décors-fenêtres sans vous déplacer. Un simple coup de fil et un de nos représentants passera chez vous, sans frais ni obligation de votre part, pour vous montrer des échantillons et vous conseiller sur les modèles et couleurs à choisir. De plus, il vous donnera sur-le-champ un devis.

Région de Québec:
653-9331
poste 306

L'événement des aubaines du million Eaton débute aujourd'hui!

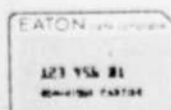
Procurez-vous une copie de notre cahier au magasin Eaton près de chez vous.



PLACE AUX AUBAINES CHEZ EATON

EATON

Nous sommes...le grand magasin du Canada



Credit accepté avec la carte Eaton

Les cartes American Express, Visa et MasterCard sont aussi acceptées pour les achats en personnel

COURS DE SERVICE au BAR
avec certificat de l'ÉCOLE des MAÎTRES du CHÂTEAU FRONTENAC
avec la collaboration de la Distillerie Corby
COURS de CONNAISSANCES des VINS
Formation culturelle professionnelle C.P. 2005, Ministère de l'Éducation de Québec
692-0310

ca
Le Comité des comptables agréés de Québec
PETIT DÉJEUNER-CONFÉRENCE

M. Lucien Gagnard, c.a.
Dans le cadre de la Semaine de la PME, le Comité des comptables agréés de Québec tiendra un petit déjeuner-conférence le mardi 25 octobre 1988, 8 h., à la salle Saint-Foy de l'Hôtel Hilton Québec.

Lors de cette rencontre, M. Lucien Gagnard, c.a., associé de Toronto Gagnard, nous parlera de l'impact de la réforme fiscale sur le propriétaire dirigeant d'entreprise. M. Gagnard traitera des formes de répartition de l'imposition des revenus de placement, des compagnies de portefeuille et de l'exonération du gain en capital.

Cette activité est ouverte à tous les comptables agréés, leurs invités et les gens d'affaires.

COÛT: 10 \$, payable à l'entrée.
Prière de réserver avant le 21 octobre à: MICHELLE CARRIER AD 635-4814

APBQ
ASSOCIATION DES PROFESSIONNELLS DE LA BUREAUTIQUE DU QUÉBEC INC.

M. YVES DEROME

Les membres de l'Association des Professionnels de la Bureautique du Québec ont le plaisir de recevoir Monsieur Yves Derome, conseiller senior pour la firme DMR inc. comme conférencier lors du dîner-conférence qui aura lieu le MARDI 25 OCTOBRE 1988 à 11h45 au CHÂTEAU FRONTENAC.

Monsieur Derome nous entretiendra sur le thème: "L'autre sécurité". C'est donc un rendez-vous au CHÂTEAU FRONTENAC, au mardi de la bureautique du 25 OCTOBRE 1988 à 11h45. Pour réservation, confirmez votre présence au plus tard le 24 octobre au numéro: 626-1515. MEMBRE: 18\$ NON-MEMBRE: 25\$ Stationnement: 3\$ (coût fixe)

Fédération de l'informatique du Québec inc. (Section de Québec)

PETIT DÉJEUNER-CAUSERIE
TITRE: MISE EN PLACE DES SYSTÈMES D'INFORMATION POUR EXÉCUTIFS

Monsieur Laurier Clément, Associé Directeur, Services-conseils Groupe CGI

DATE: le vendredi 21 octobre 1988
HEURE: 7h
LIEU: Auberge des Gouverneurs, centre-ville de Québec, salle Lauson
COÛT: 12 \$ membres, 18 \$ non membres
Pour réservation: (418) 692-0248

GARAGE D'HIVER 10 x 16 x 6 pi en panneaux de copeaux de bois pressés

269\$ complet avec porte en toile toit en 2 x 6 po côtés en 2 x 3 po

Garage 10 x 20' 299\$

Centre de Renovation Harvey inc. 2795, boul. René-Lévesque, Dubergé
681-6261

ELECTIONS 88

Broadbent somme Mulroney de parler clairement

PRINCE GEORGE, C.-B. — Le premier ministre Brian Mulroney devra dire d'une façon claire et sans équivoque quel sort il réserve au mécanisme d'indexation de la sécurité de la vieillesse. Et ce avant l'heure de tombée électorale du 21 novembre.

par ROGER BELLEFUEILLE
LE SOLEIL AVEC BROADBENT

C'est le défi que lance à son adversaire conservateur, le chef néo-démocrate Ed Broadbent. Il ne suffit pas que le leader conservateur clame qu'il ne réduira pas ce volet de la sécurité sociale canadienne, voire qu'il en augmentera les bénéfices.

Selon M. Broadbent, ces annonces sont trop vagues et laissent les gens âgés dans l'incertitude.

« Qu'il suffise de se rappeler, a-t-il signalé, qu'aux lendemains des élections de 1984, le nouveau gouvernement conservateur devait faire volte-face avec sa proposition controversée de ne plus indexer les pensions de vieillesse.

Dans la même veine, a-t-il ajouté, le premier ministre Mulroney devrait couper court aux diverses estimations concernant l'importance de la taxe de vente accompagnant la réforme fiscale. Il était question cette semaine d'une hausse moyenne de 23 pour 100, selon un expert privé.

« C'est le gouvernement conservateur qui a pondu cette mesure, il lui appartient, avant la fin de la campagne, d'en évaluer le coût afin que les consommateurs canadiens sachent vraiment à quoi s'en tenir ».

C'est un auditoire particulièrement enthousiaste qui s'était déplacé, à l'heure du lunch, pour s'entasser dans un des cinémas locaux d'environ 250 places. Sans compter quelques dizaines d'autres qui ont dû faire la queue à la porte du local.

D'ailleurs, les stratèges de Prince George avaient bien préparé les esprits. Ils avaient invité les gens à se présenter avec leur boîte à lunch pour entendre celui qui se présente comme le défenseur des gagne-petits et de la classe moyenne. Si l'assistance de tous âges est restée sourde à la consigne du lunch, le mais soufflé était fort populaire et l'atmosphère enthousiaste.

Être leader de la région intéresse encore Blais

MONTMAGNY — Advenant la réélection des conservateurs, le 21 novembre, le député de Bellechasse et ministre d'État à l'Agriculture, M. Pierre Blais, se dit volontaire pour reprendre la responsabilité de la région de Québec, une mission qui lui a été confiée après le départ de Michel Côté de la vie politique.

par GILBERT LEDUC
LE SOLEIL

M. Blais, qui procédait, hier, au lancement de sa campagne à Montmagny, a déclaré que contrairement à ce que propage le Parti libéral et, notamment, son candidat dans Québec-Est, M. Rémi Bujold, les conservateurs ont assumé un leadership dans la région de Québec.

« Qu'on pense au développement du Port de Québec, au dossier de la privatisation éventuelle de l'aéroport alors que nous avons réussi à faire asseoir à une même table les chambres de commerce des deux rives et au parc technologique Québec-Sainte-Foy », a énuméré M. Blais, qui dit souhaiter que les actuelles guerres de clocher sur la Rive-Nord cessent une fois pour toutes.

déjeuner avec un peu plus de 200 militants à Vernon, au cœur de la généreuse vallée de l'Okanagan, dans le sud-est de la province.

Il y a prôné la nécessité de fonds régionaux de diversification économique. Des caisses dont l'allocation des ressources devrait être décidée en priorité au niveau local. Histoire de bien refléter les besoins d'une communauté donnée.

La tournée du chef néo-démocrate s'arrêtera, aujourd'hui, dans la capitale du Yukon, Whitehorse, pour une visite d'une coopérative d'artisanat indien. Puis ce sera au tour des bouts de chou d'une garderie de Yellowknife d'accueillir

M. Broadbent. Autant de prétextes pour reprendre des thèmes

comme l'aide aux autochtones, la politique sur les garderies et les mesures d'aide fiscale aux familles.

Une sorte de pied de nez aux adversaires conservateurs.

De passage dans la même ville au début du mois, le premier ministre Mulroney s'était adressé à la Chambre de commerce locale. Le prix du couvert était de \$15.

Le territoire compte deux circonscriptions et selon les observateurs locaux la lutte est fort serrée entre les conservateurs et les néo-démocrates.

Plus tôt dans la journée, M. Broadbent avait partagé le petit

ÉLÉGANCE ET CONFORT POUR VOS PIEDS SENSIBLES

NOUS SOMMES DES SPÉCIALISTES

- Chaussures déformées
- Douleurs aux pieds
- Épine de Lenoir
- Sensation de brûlure
- Callosités (corne)
- Oedème (pieds enflés)
- Conception et fabrication, orthèses plantaires moulées sur plâtre
- Chaussures de marche
- Chaussures pour pied large, etc.
- Chaussures pour orthèse
- Bottes d'hiver pour tous les pieds



LABORATOIRE POULIOT

2968, chemin Sainte-Foy, Sainte-Foy G1X 1P6 Tél.: 652-0100

centre de contrôle du poids

Programmes pour hommes et femmes
Une compagnie bien canadienne

Du lundi au vendredi, de 8 h. à 19 h.
VISA, MasterCard

Perdez 15 livres tout à fait GRATUITEMENT*

Offre pour un temps limité

- Perdez jusqu'à 7 livres par semaine
- Supervision quotidienne par des spécialistes
- Sans exercices
- Escomptes sur programmes familiaux
- Pas de pilules ni d'injections
- Pas d'aliments préemballés
- Pas de jeûnes
- Résultats garantis

Une façon saine et nutritive de perdre du poids.

POUR UNE CONSULTATION, TÉLÉPHONEZ — SANS OBLIGATIONS

Ste-Foy 659-4596 | Charlesbourg 628-8383
2600 Boul Laurier | 4500 Boul, Henri Bourassa

* Nouveaux clients seulement. Pour avoir droit à cette offre spéciale, vous devez avoir 30 livres ou plus à perdre; moins de 30 livres, 50% DE RABAIS.

Grande VENTE d'ouverture à LÉVIS

Un 2e magasin Kit A*tout... un atout de plus pour vous plaire.

Table 36'' x 60'' en hêtre
299\$

Table 36'' x 36'' (s'agrandit à 36'' x 72'')
en hêtre
299\$

Chaise et table d'étudiant
choix de couleurs
69\$

Meuble T.V. vidéo
20'' sur 26''
vitrines teintées, dessus pivotant avec mélamine 1'', sur roues
blanc, gris, noir
149\$

Module combiné audio T.V.
mélamine 48 1/4 x 16'' x 20 3/4 x 36''
vitrines teintées
259\$

La boutique KIT A.TOUT

QUÉBEC
1240, boul. Charest Ouest
683-3698

LÉVIS
12, Charles-Cadieux
(ancien local BouClair)
835-3971

a pour mandat de liquider les familles à RM à l'entraînement 88.

CHARLES SIMARD
4 pneus d'hiver à l'achat d'un modèle 1988

GRATUIT Informez-vous de notre plan Honda Bail

AUTO Frank & Michel
5790 boul. Sainte-Anne
Boischatel
822-2252

ORIENTAL MANTEAUX

4 DERNIERS
jusqu'à samedi seulement!
JOURS

JUSQU'À 50%
sur une sélection de manteaux de
CHAT SAUVAGE
naturel ou lustré
Régulier jusqu'à 2 999\$
Spécial **1 499\$**



10% À 50%
DE RABAIS SUR UNE VASTE
SÉLECTION DE MANTEAUX DE
FOURRURES VARIÉES



10% & 20% et PLUS
sur une sélection de manteaux de
VISON NATUREL
peaux allongées

Couleurs acajou, ranch foncé,
demi-buff et autres, comprenant
des styles couturiers

10% à 30%
sur une sélection de manteaux
de fourrures variées tels:
**RENARD, RAT
MUSQUÉ, LOUP,
PATTES DE VISON,
CASTOR LONG
POIL, LOUTRE
LONG POIL,
FITCH ET AUTRES.**



10% à 50%
sur une sélection de
**MANTEAUX
COURTS
ET VESTES
DE FOURRURES
VARIÉES
COMPRENANT
DES MODÈLES
CUIR ET
FOURRURE**

À L'ACHAT D'UNE
FOURRURE, OBTENEZ:

Privileges
LA CARTE

10%* de rabais sur
TOUS vos achats, MEME
sur les prix réduits

RÉPARATIONS GRATUITES
avec tout achat de
vêtements

* Non valide sur la fourrure et
les services connexes, sur les
pelisses, au restaurant et au
rayon des cosmétiques.

12 MOIS
SANT INTÉRÊT
Financement sur place sans
intermédiaire

**LE MEILLEUR
SERVICE APRÈS VENTE**

- Garantie d'un an avec police
d'assurance
- Entreposage gratuit la première année
- Plan mise de côté
- Retouches normales gratuites



PARTICIPEZ AU CONCOURS
"FOURRURE CANADIENNE EN TÊTE"

Vous pourriez gagner
l'une des 7 BUICK REGAL.

Visitez notre magasin
pour plus de détails.

ACHAT SPÉCIAL

PELISSSES

799\$

CHAUDES PELISSSES POUR HOMMES ET DAMES
GARNIES D'OPOSSUM



À l'achat d'une pelisse pour dame à
prix régulier, recevez en cadeau, en
plus de la carte PRIVILEGES
**UN BANDEAU MODE EN
OPOSSUM**



À l'achat d'une pelisse pour homme
à prix régulier, recevez en cadeau,
en plus de la carte PRIVILEGES
UN FOULARD DE LAINAGE

laliberté *Fourrures*
MAIL CENTRE-VILLE, QUÉBEC, 525-4841